



KIRCHSEEON

AKTUELL



*des gfoit ma*

DEZEMBER 2020

Ute Reisinger 2020



Markt Kirchseeon

Offizielles Informationsblatt für den Markt Kirchseeon

**DAS NEUE  
FACHGESCHÄFT  
SPEZIELL FÜR**

*Frauen*

Foto: Annette Möller-Ottopädi-Technik GmbH

# fina & liv

EIN NEUES LEBENSGEFÜHL

## BRUSTPROTHETIK • KOMPRESSION • PERÜCKEN

fina & liv weiß wie wichtig es ist, sich auch nach herausfordernden Lebenssituationen wieder stark, schön und weiblich zu fühlen. Und wir helfen gerne dabei!

Im modernen und geschmackvollen Ambiente finden Sie auf über 180 m<sup>2</sup> eine große Auswahl an **Dessous, Spezial-BHs, Kompressionsstrümpfen und Perücken**. Entdecken Sie die neuesten Produkte für Brustversorgung und Kompression. Lassen Sie sich von unseren Mitarbeiterinnen beraten und probieren Sie alles vor Ort in unseren geräumigen XXL-Kabinen. Wir freuen uns auf Sie und bringen viel Zeit für Ihr neues Lebensgefühl mit!

Wir befinden uns im Münchener Osten, am Ende der A 94. Mit dem Auto oder den Öffentlichen schnell erreichbar, Parkplätze vor der Tür.

Arabellastraße 5 – Ecke Rosenkavalierplatz · 81925 München-Bogenhausen  
Tel.: 089. 443 884 64 · E-mail: [hallo@finaundliv.de](mailto:hallo@finaundliv.de) · [www.finaundliv.de](http://www.finaundliv.de)

**AUCH MIT REZEPT!**

## PREISGEKRÖNTES LEICHTGEWICHT

Mit dem preisgekrönten **Gemino 30** Rollator erhalten Sie das Beste vom Besten, anerkannt von internationalen Design-Instituten und dem deutschen Verbrauchermagazin Öko-Test. Durch die einfache Höhenverstellung mit der Memory-Funktion sind die ergonomischen Schiebegänge immer in der richtigen Position. Wenn es Zeit ist, eine Pause zu machen, können Sie sicher auf dem geräumigen Sitz mit stabilen Rückengurt ausruhen.

**Leicht, mit innovativer Funktionalität, hochwertigen Materialien und einem modernen Design** – für eine einfache und sichere Anwendung sowie verbesserte Lebensqualität!

**GRATIS RÜCKENGURT  
UND STOCKHALTERUNG**

**ORTHO MED**

IHR SANITÄTSHAUSS FÜR MOBILITÄT, SPORT UND WOHNEN

Mo. – Do. 10.00 – 18.00 Uhr · Freitag 10.00 – 15.00 Uhr · [www.orthomed.de](http://www.orthomed.de)  
Ilchinger Weg 1 · 85604 Zorneding · Kundenservice ☎ 08106. 3640

**299,-**  
**STATT 368,-**

We schenken Ihnen beim Kauf eines Gemino Rollators eine Stockhalterung und einen Rückengurt im Gesamtwert von 99 € dazu!

**NUR SOLANGE  
DER VORRAT REICHT**

## Liebe Kirchseeonerinnen und Kirchseeoner,

mit dem Dezember beginnt der Advent, die besinnlichsten Zeit des Jahres und Zugleich geht ein ungewöhnliches Jahr zu Ende. Umso wichtiger ist es, dass wir gerade diese Weihnachtszeit noch bewusster wahrnehmen. Uns erinnern und daran glauben, dass wir diese Corona Zeit gut überstehen werden. Ein Symbol dafür wird unser Perchtenbrunnen auf dem Marktplatz sein. Warum er gerade jetzt besonders angestrahlt wird, erfahren Sie auf Seite fünf im Heft. Symbolisch steht auch das Titelbild dieser Ausgabe. Es zeigt ein Bild von Monika Margret Reisser, eine Künstlerin aus Forstseeon. „Lichter in der Dunkelheit“, nennt sie es und beschreibt damit sehr treffend die Situation, wie Kirchseeon die Corona im Advent wahrnimmt. Vielleicht nehmen Sie sich kurz Zeit und lassen das Bild auf sich wirken. Vielen Dank für dieses tolle Werk! Die Gedanken Künstlerin finden auf der nächsten Seite.

In diesem Monat halte ich mich mit Worten zurück und schenke Ihnen stattdessen ein Rezept. Ein echters Kirchseeoner Weihnachtsplätzchen. Wenn Sie Lust haben, probieren Sie es aus. Und wenn Sie hineinbeißen, würde es mich freuen, wenn Sie sich an meine Worte erinnern und eine schöne Weihnachtszeit mit Ihren Liebsten verbringen können!

Liebe Kirchseeonerinnen und Kirchseeoner, ich wünsche Ihnen und Ihrer gesamten Familie ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes und glückliches Jahr 2021. Bleiben Sie stark, viel Kraft und Gottes Segen!



Ihr Jan Paeplow  
Erster Bürgermeister Markt Kirchseeon



## KIRCHSEEONER WEIHNACHTSPLÄTZCHEN

### Zutaten:

2 Eiweiß  
200g Puderzucker  
1 Pck. Vanillezucker,  
10 Tropfen Rum-Aroma  
Etwa 250g gemahlene Haselnüsse

### Außerdem:

Speisefarbe grün

**Zubereitung:** Eiweiß sehr steif schlagen (Tipp: eine Prise Salz zufügen).

Puderzucker sieben und nach und nach unterrühren.

Zum Verzieren etwa 2 EL Eischnee in einen Gefrierbeutel geben und beiseite legen. Vanillezucker, Aroma und die Hälfte der Haselnüsse vorsichtig auf niedrigster Stufe unter den übrigen Eischnee rühren.

Vom Rest der Haselnüsse so viel unterkneten, dass der Teig kaum noch klebt. Teig halbieren. Eine Hälfte mit grüner Speisefarbe einfärben.

Eine Teighälfte zwischen zwei Lagen, mit Puderzucker bestreuer Frischhaltefolie knapp 1cm dick ausrollen. Motive ausschneiden, Tannenbaum aus grünem Teig, Falter aus nicht eingefärbtem Teig. Plätzchen auf Backpapier legen.

Plätzchen nach Belieben mit dem restlichen Eischnee verzieren, dazu vom Gefrierbeutel eine kleine Ecke abschneiden.

**Backen:** Ober/Unterhitze: 140°C, Heißluft: 120°C

Backzeit: etwa 20 Min.

Das Gebäck muss sich beim Herausnehmen auf der Unterseite noch etwas weich anfühlen. Die Plätzchen mit dem Backpapier vom Backblech ziehen und auf einen Rost erkalten lassen.





# NEUES AUS DEM RATHAUS



## GEDANKEN ZUM TITEL

### **Titel des Bildes:**

**Lichter in der Dunkelheit am Marktplatz Kirchseeon,  
Acrylmalerei**

Wie werden wir in diesen Corona-Zeiten die Advent- und Weihnachtszeit verbringen können?

Mir fiel ein, dass die schöne Weihnachtsbeleuchtung in Kirchseeon auf alle Fälle erlaubt sein wird, auch der große Christbaum in der Mitte des Marktplatzes. Damit können alle Menschen, wenn sie mit Abstand (symbolisch mit Zäunen) stehen müssen, in gute Stimmung kommen. in der Mitte - wenn auch wahrscheinlich nicht leibhaftig - habe ich die Hauptfigur der Kirchseeoner Perchten gestellt. Uns hier zugewandt das Gesicht im Strahlenkranz, das Licht in der Finsternis, der nahen Wintersonnenwende, darstellend.

Ich wollte die gute, positive Seite der Figur zeigen, wohl wissend, dass rückwärts eine böse, dunkle Seite dazugehört.

Wir müssen heuer versuchen, das Dunkle, Schwierige zu überwinden und uns von dem Licht anstrahlen lassen, wie die Menschen in meinem Bild angestrahlt werden. Es soll ein versöhnliches Bild in der dunklen Winterzeit sein - für uns alle!

Monika Margret Reisser, Mag. Art Forstseeon

## REWE – ARTHUR SATTLER SPENDET 1.000€ FÜR DAS NEUE "HAUS FÜR KINDER"

„Ich freue mich sehr über die Spende“, so Jan Paeplow, Erster Bürgermeister des Marktes Kirchseeon. „Damit werden wir die Einrichtung und die Arbeit im neuen Haus für Kinder unterstützen.“ Arthur Satter, Geschäftsführer des REWE in Kirchseeon engagiert sich bereits seit vielen Jahren für soziale Zwecke im Ort. Für ihn sei es eine Selbstverständlichkeit, betonte er. Paeplow und Rainer Schott von der Abteilung Soziales, Kinder & Senioren nahmen die Spende entgegen.



Text & Foto: Die Redaktion

**EnergieDirect**  
Bronberger & Kessler • Gilg & Schweiger  
JETZT KLIMANEUTRAL

**JETZT NOCH HEIZÖL  
OHNE CO<sub>2</sub>-STEUER  
UND MIT NUR 16%  
MWST.**



Shell Markenpartner

RUFEN SIE UNS AN:  
**089 / 72 900**

**HEIZÖLE.  
KRAFTSTOFFE.  
SCHMIERSTOFFE.**

[www.energiedirect-bayern.de](http://www.energiedirect-bayern.de)

## WEIHNACHTSWUNSCHPATENFENSTER

Auch wenn es heuer nicht der übliche Weihnachtsbaum im Rathaus sein kann, wollen wir die Aktion nicht ausfallen lassen. Wir nennen es heuer Weihnachtswunschkartenfenster.

Auch im Markt Kirchseeon leben Kinder, denen es nicht so gut geht und die aus sozial schwächeren Familien stammen. Diesen Kindern können Sie an Weihnachten eine Freude bereiten. Und so geht's: Die Kinder malen ihren Weihnachtswunsch auf einen Wunschzettel, der dann am Rathaus ausgehängt wird. Der Wunsch sollte nicht mehr als 25,- € kosten. Jetzt wartet der Wunsch auf einen Paten, der dem Kind diesen Wunsch erfüllen möchte.

Welche Geschenke sich die Kleinen am sehnlichsten wünschen, kann ab **Montag 23. November** angeschaut werden. Jeder der einen (oder auch mehrere Wünsche) erfüllen möchte, lässt sich direkt vor Ort registrieren (damit nicht ein Wunsch mehrfach erfüllt wird und ein anderer gar nicht) und bringt bitte **bis Donnerstag 10. Dezember** das Geschenk ins Rathaus.

Corona fordert weiterhin kreativ zu sein, deshalb werden die Wünsche an den Fenstern neben dem Haupteingang des Rathauses ausgehängt und können von draußen angeschaut werden. Die Registrierung der Wunschzettel und die Abgabe der Geschenke ist zu den Öffnungszeiten des Rathauses am geschmückten Weihnachtswunschkartenfenster möglich.

Bei der Abgabe des Wunschgeschenkes erhält jeder Weihnachtswunschkarte das gemalte Wunschbild als Dankeschön. Ab dem 14. Dezember werden die Weihnachtsgeschenke den Familien übergeben.

Bei Rückfragen zur Weihnachtswunschkartenaktion wenden Sie sich bitte an, Marina Herceg, Tel.: 08091 552-70, E-Mail: marina.herceg@kirchseeon.de.



## PERCHTENBRUNNEN LEUCHTET MIT SYMBOLKRAFT

Normalerweise würden an den Tagen bis zum Feiertag "Heilige Drei Könige", wieder traditionell die Perchten durch die Straßen ziehen und mit ihrem Brauchtum böse Geister vertreiben. Erstmals in der Geschichte musste der Lauf abgesagt werden, da die aktuelle Lage einen Umzug nicht ermöglicht. Dies steht beispielhaft für viele Vereinsaktivitäten und Veranstaltungen, die in diesem Jahr nicht stattfinden konnten. Um Zuversicht zu spenden und sich zu erinnern, habe ich veranlasst, dass unser Perchtenbrunnen auf dem Marktplatz während der üblichen „Perchtenzeit“ bis zum Feiertag „Heilig Dreikönig“ besonders angestrahlt wird. Ein Symbol der Hoffnung, dass die Krise bald überstanden ist, die Vereine die Geselligkeit in Kirchseeon wieder zum Leben erwecken können und der Geist des Perchtenbrauches wieder durch die Straßen Kirchseons ziehen kann.

Jan Paeplow

## DIREKTER DRAHT INS RATHAUS WWW.KIRCHSEEON.DE

Durch die Corona-Pandemie ist der Zugang zu unserem Rathaus leider nur noch eingeschränkt möglich. Viele Anliegen können Sie jedoch digital auf unserer Internetseite [www.kirchseeon.de](http://www.kirchseeon.de) erledigen.

### Hier gibt es zwei Möglichkeiten:

Wenn Sie auf dieses Feld klicken erhalten Sie eine Auswahl, um uns mit einem Kontakt-Formular per E-Mail zu erreichen:



### Ihr Servicetelefon - unser Serviceversprechen!

Schreiben Sie uns eine E-Mail - wir rufen zurück

Dies ist ein neuer Service beim Markt Kirchseeon. Sollte einmal ein Ansprechpartner oder eine Abteilung telefonisch nicht erreichbar sein, haben Sie hier die Möglichkeit an unsere E-Mail-Zentrale eine Nachricht über einen Rückrufwunsch zu schreiben. Diese Mail wird dann entweder an die Abteilung oder einen Ansprechpartner bzw. dessen Vertreter mit der Bitte um Rückruf weitergeleitet.

### Schadensmeldung online

Die Verwaltung bittet um Mithilfe

Diesen Service gibt es bereits seit längerem auf unserer Internetseite (von Zeit zu Zeit wird dieses Formular auch im „Kirchseeon aktuell“ abgedruckt). Gerne können Sie uns auch gleich ein Foto mitsenden.

### Kontakt

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf

Dieser Service bietet Gelegenheit mit dem Rathaus per E-Mail Kontakt aufzunehmen, egal mit welchem Anliegen.

### Aufnahme für Abholung - Lieferdient

Wir halten zusammen

Dieser Service ist neu. Wir bieten Gaststätten, Lokalen, Imbissen, Metzgereien oder allen anderen Geschäften des Marktes Kirchseeon die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite zu platzieren, um Ihre Dienste anzubieten.

Damit Sie sich den Gang in das Rathaus sparen, können Sie hier für wichtige Anliegen Formulare online ausfüllen und per E-Mail an uns senden. Bei einigen Vorgängen benötigen wir jedoch noch Ihre persönliche Unterschrift, deshalb ist es notwendig hier das ausgefüllte Formular ausdrucken und uns in



Papierform und unterschrieben zukommen lassen. Bitte vereinbaren Sie bei allen Besuchen im Rathaus einen Termin. Sollten Sie nicht die Durchwahl Ihres Ansprechpartners zur Hand haben, wählen Sie unsere Service-Nr. 08091 552-0.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Sollten Sie Wünsche oder Anregungen für uns haben, können Sie sich gerne bei uns melden. Auch wir sind bemüht, ständig unsere Internetseiten auf dem Laufenden zu halten.

Text & Fotos: Anja Germeck, Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit

## DAS WASSERWERK KIRCHSEEON INFORMIERT



Ab Mitte Dezember 2020 werden vom Wasserwerk Kirchseeon die Ablesekarten für die Abgabe der Wasserzählerstände zum 31.12.2020 versandt.

Bitte nehmen Sie die Ablesung selbstständig bis **spätestens 10.01.2021** vor. Die Ablesewerte können in der Zeit vom **21.12.2020 bis zum 10.01.2021** (vorher ist dieser Service noch nicht möglich) auch online auf unserer Homepage [www.kirchseeon.de](http://www.kirchseeon.de), Rathaus Service-Portal, Wasserzählerkarte online, mit achtstelliger Zählernummer, eingegeben werden.

**\*\*\*\*Unser neuer Service für Sie: mit dem QR-Code gleich auf der richtigen Seite unserer Homepage \*\*\*\***



Selbstverständlich können Sie auch ihre handschriftlich ausgefüllte Ablesekarte bis spätestens **10.01.2021** in den Briefkasten am Rathaus einwerfen, faxen oder per Post ausreichend frankiert zurücksenden.

Sollten Sie in diesem Zeitraum keine Möglichkeit zur Ablesung haben, melden Sie den Zählerstand gerne vorab per Mail an [stefan.wunderer@kirchseeon.de](mailto:stefan.wunderer@kirchseeon.de).

Berücksichtigen Sie bitte, dass die im Abrechnungsgebiet eingesetzten Zähler keine Kommastellen anzeigen!

Wir weisen vorsorglich darauf hin, dass verspätet übermittelte Ablesewerte nach dem genannten Termin nicht mehr berücksichtigt werden können. Der Verbrauch wird entsprechend geschätzt. Rückrechnungen nach Ablauf der gesetzlichen Widerspruchsfrist sind nicht möglich.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Stefan Wunderer, Tel. 08091 552-53.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

## Hartman-Hilter Rechtsanwälte hrl

Dr. Birgit Hartman-Hilter  
Fachanwältin für Familienrecht und Erbrecht  
Zertifizierte Mediatorin



Hauptsitz München: Lindwurmstraße 3  
80337 München  
Tel. 089 - 23 66 33 - 0

Sprechstage Kirchseeon: Hubertusstraße 17d  
85614 Kirchseeon  
Tel. 08091 - 53 93 90

[info@familienrecht-muenchen.de](mailto:info@familienrecht-muenchen.de) · [www.familienrecht-muenchen.de](http://www.familienrecht-muenchen.de)



MARKT KIRCHSEEON

"Lob, Kritik, Anregungen –  
sprechen wir darüber!  
Ich freu mich auf Sie."

JEDEN MITTWOCH VON 15 BIS 18 UHR.

## BÜRGERMEISTERSPRECHSTUNDE

BITTE VEREINBAREN SIE VORAB EINEN TERMIN.

TELEFON 08091 552-19

## ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS UND ERREICHBARKEIT BÜRGERBÜRO

Bis auf weiteres können die Rathausdienstleistungen nur im eingeschränkten Rahmen angeboten werden.  
Wir bitten Sie, Angelegenheiten vorrangig per E-Mail [info@kirchseeon.de](mailto:info@kirchseeon.de), im Internet, postalisch oder telefonisch unter der Servicenummer 08091 552-0 zu erledigen.  
Bitte klären Sie vor Ihrem Besuch telefonisch, ob Sie einen Termin benötigen.

Das Servicetelefon steht zu den üblichen Öffnungszeiten zur Verfügung. Der Besuch des Rathauses ist nur unter Einhaltung bestimmter Verhaltensregeln möglich. Dazu gehören unter anderem, die Verwendung eines eigenen Mund- und Nasenschutzes und beschränkte Zugangsmöglichkeiten.

Wir bitten um Verständnis. Diese Maßnahmen sind notwendig, um sowohl unsere Kunden zu schützen, als auch die Sicherheit für unsere Beschäftigten zu gewährleisten.

## BEHINDERTENBEAUFTRAGTE

### MARKT KIRCHSEEON

So erreichen Sie die Behindertenbeauftragte  
Natalie Katholing:

- telefonisch unter: (0 80 91) 5 52-5 21
- per E-Mail: [Natalie.Katholing@gmx.de](mailto:Natalie.Katholing@gmx.de)  
oder [Behindertenbeauftragte@kirchseeon.de](mailto:Behindertenbeauftragte@kirchseeon.de)

Gerne können Sie eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Frau Katholing ruft Sie gerne zurück.

Falls es die Corona-Zahlen zulassen wird ab Dezember jeden zweiten Donnerstag im Monat von 15 bis 16 Uhr im Café zam die Sprechstunde stattfinden. Termin im Dezember wäre am 10.12.2020.  
Genaues entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unserer Internetseite: [www.Kirchseeon.de](http://www.Kirchseeon.de)

Vorgezogener Redaktionsschluss für die  
Januar Ausgabe 2021:  
**auf Donnerstag, 03.12.2020**

## MARKTGEMEINDERAT

Sitzungsbeginn: 19.30 Uhr in der ATSV-Halle,  
Sportplatzweg 7, 85614 Kirchseeon

**2020:** 07.12.2020

**2021:** 04.01.2021 · 25.01.2021 · 15.02.2021 · 08.03.2021

29.03.2021 · 19.04.2021 · 10.05.2021 · 31.05.2021

21.06.2021 · 12.07.2021 · 02.08.2021 · 23.08.2021

13.09.2021 · 04.10.2021 · 25.10.2021 · 15.11.2021 · 06.12.2021

(Änderungen vorbehalten)



## BAUARBEITEN AM EINGANG

Leider verzögert sich die Fertigstellung des neuen Eingangsbereichs. Nach aktuellem Stand ist davon auszugehen, dass der Hauptzugang ab 07. Dezember wieder in Betrieb genommen werden kann.

### Bitte beachten Sie:

Ein behindertengerechter Zugang ist leider in diesem Zeitraum nicht oder nur eingeschränkt möglich, da ausschließlich der Eingang an der Gebäuderückseite benutzt werden kann.

Der Außenlift, Höhe Parkplatz, am Hauptzugang des Rathaus ist in dieser Zeit nicht in Betrieb!

# Geller Immobilien

Vertrauen Sie auf 25 Jahre Berufserfahrung in der Immobilienbranche.

Für ein unverbindliches Informationsgespräch stehen wir jederzeit gerne zur Verfügung.

**Wir freuen uns über Ihren  
Anruf oder Ihre Email**

Sie erwarten erstklassige Betreuung während des Verkaufsprozesses?

Sie wollen sich nur mit vorgeprüften Kaufinteressenten beschäftigen?

Sie rechnen beim Verkaufspreis mit einem hervorragenden Ergebnis?

- ✓ kompetent
- ✓ diskret
- ✓ zuverlässig
- ✓ verbindlich

**Sie planen den Verkauf  
Ihrer Immobilie?**

Geller Immobilien  
Aubachstraße 26  
85614 Kirchseeon  
08091 3933562  
[Info@Geller-Immobilien.com](mailto:Info@Geller-Immobilien.com)  
[www.Geller-Immobilien.com](http://www.Geller-Immobilien.com)





## CORONA SCHUTZMAßNAHMEN



Über die aktuellen Corona-Schutzmaßnahmen halten wir Sie über unsere Internetseite [www.kirchseeon.de](http://www.kirchseeon.de) auf dem Laufenden. Gerne informieren wir Sie auch am Service Telefon.

Tel. 08091 552-0.

*Text: Die Redaktion*

## ANMELDUNG IN UNSEREN KINDERTAGESSTÄTTEN

Beim Markt Kirchseeon beginnen im Januar die Einschreibungen in den jeweiligen Kindertagesstätten für das Jahr 2021/2022.

Bitte melden Sie Ihr Kind für einen Betreuungsplatz in unseren Einrichtungen (Krippe, Kindergarten, Hort) bis 31. März 2021 an.

*Text: Angela Paschiller, Abteilung Soziales/Kinder/Senioren*

## RENTENBERATUNG IM RATHAUS KIRCHSEEON

Es besteht wieder die Möglichkeit einer Rentenberatung bei uns im Rathaus. Peter Murr bietet donnerstags Termine an.

Termine im Dezember sind am: 10.12. & 17.12.2020

Bitte rufen Sie ihn hierfür unter Telefon 08092 23442 an, da dieser Service nur nach vorheriger Terminabsprache möglich ist.

## RENTENBERATUNG IM LANDRATSAMT EBERSBERG

Für Mitbürgerinnen und Mitbürger, die eine Rentenberatung wünschen, besteht die Möglichkeit unter der kostenfreien Telefon-Nr. (08 00) 1000 480 15 einen Gesprächstermin im Landratsamt Ebersberg, 4. Etage, Zimmer-Nr. 4.22, zu vereinbaren. Bitte halten Sie für eine Terminabsprache Ihre Rentenversicherungsnummer bereit.

Rentensprechtag im Landratsamt: an jedem 3. Montag im Monat von 9.00 bis 12.00 und von 13.00 bis 15.20 Uhr

**Termine 2020:**

14.12.2020

*Die Redaktion*

## HALLENBAD KIRCHSEEON

situationsbedingt stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest, ob das Hallenbad im Dezember wieder geöffnet wird.



Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder auf unserer Internetseite: [www.kirchseeon.de/Hallenbad](http://www.kirchseeon.de/Hallenbad)

# ELEKTROAUER

FACHBETRIEB FÜR ELEKTROTECHNIK

Wir wünschen unseren Kunden  
**FROHE WEIHNACHTEN  
UND EIN GUTES NEUES JAHR!**

Wir sind seit 1966 ein regionales Familienunternehmen für Elektrotechnik.

**Wir sind weiterhin für Sie da!**

Mit Abstand und Einhaltung der Hygiene-Maßnahmen.  
Wir schützen Sie und uns. **Bleiben Sie gesund!**



# ELEKTROAUER

FACHBETRIEB FÜR ELEKTROTECHNIK

## E-MOBILITÄT



Energie laden in  
eine saubere Zukunft!  
**-100% NATURSTROM-**

Ab dem **24. November** gibt es **900 EURO ZUSCHUSS**  
für den Einbau privater Ladestationen!



Pöringer Str. 12 · 85614 Eglharting  
Tel.: 08091-96 57 · Fax: 08091-43 33  
E-Mail: [info@der-elektro-auer.de](mailto:info@der-elektro-auer.de)  
[www.der-elektro-auer.de](http://www.der-elektro-auer.de)



# MÜLLECKE

## WERTSTOFFHOF

Hausanschrift: St.-Coloman-Straße 29, 85614 Kirchseeon-Dorf,  
Telefon: (0 80 91) 5 38 12 64



### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag + Mittwoch	16 - 18 Uhr
Freitag	15 - 18 Uhr
Samstag	09 - 12 Uhr

**Der Wertstoffhof ist am Donnerstag, 24.12.2020 und am Donnerstag, 31.12.2020 geschlossen.**

### Es gelten folgende Regeln:

- Die Güterbörse hat geöffnet
- Eine Mund-Nasen-Bedeckung ist während des Aufenthalts auf dem Wertstoffhof und in der Güterbörse zu tragen
- Hygienevorschriften (mind. 1,5 m Abstand, Niesetikette)
- Maximal 10 Personen

**Vielen Dank für Ihr Verständnis.**

DEZEMBER		
1	Di	Restmüll gelber S.
2	Mi	gelber Sack
3	Do	gelber Sack
4	Fr	
5	Sa	
6	So	
7	Mo	Biomüll
8	Di	Biomüll
9	Mi	
10	Do	
11	Fr	
12	Sa	
13	So	
14	Mo	Restmüll
15	Di	Restmüll
16	Mi	
17	Do	
18	Fr	
19	Sa	Biomüll
20	So	
21	Mo	Biomüll
22	Di	
23	Mi	
24	Do	Heilig Abend
25	Fr	1. Weihnachtsfeiertag
26	Sa	2. Weihnachtsfeiertag
27	So	
28	Mo	Restmüll
29	Di	Restmüll gelber S.
30	Mi	gelber Sack
31	Do	gelber Sack

**Hinweis:** Die Restmüll- bzw. Biomülltonnen müssen ab 6.00 Uhr früh für die Müllentsorgung bereitgestellt werden.



Alle Mülltermine finden Sie unter <https://www.kirchseeon.de/Termine-Muellabfuhr> so verpassen Sie keine Änderungen bei der Müllabfuhr. Ansprechpartner im Rathaus: Abfallamt, Ferdinand Schreiner, Tel. 08091 552-31

## JAHRESBEDARF RESTMÜLLSÄCKE 2021

Ab Montag, 04.01.2021, werden die Restmüllsäcke für den Jahresbedarf 2021 zur Abholung bereitgestellt. Die Abholung ist in den Räumlichkeiten der Gemeindekasse und dem Steueramt im 2. Stock möglich.

Bitte bringen Sie zur Abholung Ihren Gebührenbescheid mit! Bedenken Sie bitte, dass es unter Umständen, zu längeren Wartezeiten vor dem Rathaus kommen kann, da für diesen Zweck ein Zutritt nur Einzeln möglich ist. Vielen Dank! Da die weitere Entwicklung schwer einzuschätzen ist, behalten wir uns diesbezüglich Änderungen vor und bitten im Interesse aller Mitmenschen um Verständnis.

Wir weisen vorsorglich darauf hin, dass die Jahresgebühr für 2021 auch bei Nichtabholung der Restmüllsäcke zu entrichten ist. Gemäß § 6 Abs. 2 der Gebührensatzung für die Abfallentsorgung ist diese am 15.02.2021 in einer Summe fällig.

*Text: Stefan Wunderer/Steueramt und Kasse*

## ALTPAPIER-SAMMLUNG

Jeden ersten Samstag des Monats ab 11 Uhr ziehen einige Mitglieder der Eglhartinger Feuerwehr durch Eglharting. Wenn Sie Altpapier haben, stellen Sie dieses einfach an die Straße und unterstützen Sie damit die FFW Eglharting.

*Text: Felix Schmidt (Schriftführer der FFW Eglharting)*



Jetzt neu: aktuelle Mülltermine mit dem QR-Code – einfach & schnell



## KOMPOSTHOF HAT WINTERPAUSE

Der Komposthof zwischen Zorneding und Eglharting ist ab Ende November und während der Wintermonate geschlossen.

## Haus & Garten

Garten- und Landschaftsbau

### Thomas Riedmaier

Nonnenstraße 7 · 85614 Kirchseeon  
E-Mail: [thomas.riedmaier@gmx.de](mailto:thomas.riedmaier@gmx.de)

Mobil: 0172 86 29 333

...da ruf ich an:



- ◆ Bagger- / Erdarbeiten
- ◆ Pflasterarbeiten
- ◆ Transporte
- ◆ Zäune und Tore
- ◆ Stammholz spalten, mit Bagger

## WINTERDIENST: RÄUM- UND STREUPFLICHT

An dieser Stelle möchten wir Sie wieder auf die wichtigsten Bestimmungen zur Räum- und Streupflicht hinweisen: Grundstückseigentümer haben dafür Sorge zu tragen, dass Gehwege vor ihrem Anwesen von Schnee geräumt und bei Glätte mit Sand oder Splitt bestreut werden. Das Räumgut ist neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird.



In Ermangelung eines Gehweges erstreckt sich die Sicherungsplflicht auf die von Fußgängern benutzten Teile am Rande der öffentlichen Straße in der erforderlichen Breite.

Die Sicherungsmaßnahmen sind so rechtzeitig zu beginnen, dass sie an Werktagen bis 7 Uhr und an Sonn- und Feiertagen bis 8 Uhr abgeschlossen sind. Sie sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren erforderlich ist.

Im Interesse aller Mitbürger, insbesondere zum Schutz von älteren Personen und Kindern, bitten wir Sie, den Winterdienst gewissenhaft durchzuführen.

## ANGEFRORENE ABFÄLLE IN DER KOMPOSTTonne

Wenn die kalte Jahreszeit wieder Einzug hält, dann kommt es oft zu dem Problem, dass nasse Bioabfälle in der Komposttonne anfrieren und diese deshalb vom Entsorger nicht vollständig geleert wird. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die Müllabfuhr aufgrund ihres eng getakteten Zeitplans keine knapp 2.100 Komposttonnen nachbehandeln kann. Es gibt einige Möglichkeiten mit welchen Sie das Anfrieren verhindern können:

- Möglichst wenig Flüssigkeit einfüllen, um Feuchtigkeit in der Tonne zu vermeiden
- Bioabfälle vorher in Papiertüten füllen oder in Küchenkrepp einwickeln
- Tonnenboden mit altem Zeitungspapier auslegen
- Die Komposttonne über Nacht in die Garage stellen

## ENTSORGUNG VON ALLEN PHOTOVOLTAIK-ANLAGEN

Photovoltaik-Anlagen aus privaten Haushalten werden derzeit nur am Entsorgungszentrum „An der Schafweide“ nach Voranmeldung und in haushaltsüblicher Menge angenommen. Die Module sollten bereits kurzschlussgesichert sein, um den Arbeitsschutz der Mitarbeiter zu gewährleisten. Gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz ist die Abgabe dieser Elektroaltgeräte kostenlos. Eine andere Möglichkeit besteht in der Rückgabe an herstellereigene Rücknahmesysteme.

*Text: Ferdinand Schreiner, Straßen-, Umwelt- und Abfallrecht*

## ARBEITSKREIS ENERGIEWENDE

Der Arbeitskreis Energiewende 2030 Kirchseeon, lädt alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger für **Dienstag, 08.12.2020, um 19.30 Uhr**

zum nächsten Treffen ein. Falls die Covid-19 Bedingungen ein physisches Treffen zulassen, findet das Treffen im Sitzungssaal des Rathauses statt, ansonsten wird ein Online-Treffen mittels einer Zoom Plattform veranstaltet. Bitte entnehmen Sie die entsprechenden Aktualisierungs-Hinweise dazu unserer Homepage [www.energiewende-kirchseeon.de](http://www.energiewende-kirchseeon.de)

Der Arbeitskreis Stammtisch in der Estrella Burger Bar muss leider bis auf weiteres, aus Corona Gründen abgesagt werden. Ebenso entfallen die Vorbereitungen zum Repair Cafe des Arbeitskreises bis auf weiteres coronabedingt.

Zum Themenbereich Energiewende und Klimaschutz, ist am Dienstag, 08.12.2020 die Online Veranstaltung: **Heizungserneuerung: Wie packt man's richtig an? Dienstag, 8. Dezember 2020 von 19.00 bis 20.30 Uhr**

Übersicht und Links zur Anmeldung unter:

<https://www.verbraucherzentrale-bayern.de/veranstaltungen>  
Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zur Teilnahme eingeladen. Diese, sowie weitere Veranstaltungen, die der Arbeitskreis Energiewende Kirchseeon organisiert und betreut, können auch über die Webseite des Arbeitskreises eingesehen werden. [www.energiewende-kirchseeon.de](http://www.energiewende-kirchseeon.de)

Von dieser Seite können die notwendigen Links auf elektronischem Wege genutzt werden.

## VORANKÜNDIGUNG:

### Potenzial Wärmewende - so werden Haus & Heizung fit für die Zukunft

Mo., 18.01.2021, 19.00 – 21.00 Uhr, Online-Veranstaltung

**So nehmen Sie am Online-Seminar teil:** Sie können online als auch telefonisch teilnehmen. Melden Sie sich bitte über folgenden Link an:

[www.edudip.com/de/webinar/potenzial-warmewende-so-werden-haus-heizung-fit-fur-die-zukunft/433776](http://www.edudip.com/de/webinar/potenzial-warmewende-so-werden-haus-heizung-fit-fur-die-zukunft/433776)

Wir treffen uns regelmäßig am 1. oder 2. Dienstag des jeweiligen Monats um 19.30 zur AK Besprechung im Sitzungssaal des Rathauses, wenn die Corona Bedingungen dies zulassen. Bitte beachten Sie unsere Veröffentlichungen.

Interessierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind bei uns immer willkommen.

Wir möchten uns auf diesem Wege auch an die Besitzer/ Fahrer von Elektrofahrzeugen wenden und diese sehr herzlich zum Erfahrungsaustausch „Elektromobilität“ zu unseren zukünftigen AK Sitzungen einladen. Wir planen dazu ein Treffen von E Fahrzeug Nutzern und Nutzerinnen zum aktiven Erfahrungsaustausch im Januar oder Februar. Näheres wird noch auf unserer Homepage bekanntgegeben. Der Arbeitskreis Energiewende 2030 würde sich sehr über weiteren Zuspruch und Zuwachs im Arbeitskreis freuen.

Ihnen Allen wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes Neues Jahr.

*Text: Karl-Heinz König, Sprecher AK Energiewende 2030 Kirchseeon*

## AUSTAUSCH STATT ALLEINGÄNGE

### KOMMUNALES ENERGIEEFFIZIENZ-NETZWERK EBERSBERG-MÜNCHEN GESTARTET

Kommunale Liegenschaften energetisch zu sanieren und effizient zu betreiben, ist eine der vielen Herausforderungen auf dem Weg zur Klimaneutralität, die alle Gemeinden gleichermaßen betrifft. Um bei solchen und ähnlichen Aufgaben auf den Wissensschatz bereits gemachter Erfahrungen zu setzen und zugleich Gemeinsamkeiten und Unterschiede erkennen zu können, hat sich der Markt Kirchseeon mit dreizehn weiteren Gemeinden aus den Landkreisen Ebersberg und München zum Kommunalen Energieeffizienz-Netzwerk Ebersberg-München zusammengeschlossen. „Es ist damit eines der größten Netzwerke in Oberbayern“, sagt Dr. Willie Stiehler, Geschäftsführer der Energieagentur Ebersberg-München. Gemeinsam mit dem Institut für nachhaltige Energieversorgung GmbH (INEV) an der Technischen Hochschule Rosenheim übernimmt die Energieagentur, eine gemeinnützige GmbH in der Trägerschaft der beiden Landkreise Ebersberg und München, die fachliche Beratung der 14 Gemeinden. „Es ist ein großer Vorteil, dass die Gemeinden sich sehr ähneln und nah nebeneinander liegen“, sagt Dr. Willie Stiehler und erklärt das Prinzip des Netzwerks: „Manche Gemeinden haben bereits die unterschiedlichsten Erfahrungen mit einzelnen Maßnahmen zur Energieeinsparung gemacht, andere wissen angesichts der Fülle an möglichen Maßnahmen gar nicht, wo sie anfangen sollen. Mit dem durch uns moderierten Austausch bringen wir all diese Gemeinden an einen Tisch, wo ganz offen darüber gesprochen werden kann, wo welche Gemeinde steht und welche Maßnahmen sich als sinnvoll erwiesen haben.“

Dadurch profitieren alle Kommunen unabhängig davon, wie viel stark sie bisher im Klimaschutz aktiv waren, wie Prof. Dr. Dominikus Bücker sagt: „Neben dem Austausch ist ein weiterer Baustein des Netzwerks die Beratung der teilnehmenden Gemeinden. Dadurch lassen sich auch in den Gemeinden, die bereits Maßnahmen umgesetzt haben, weitere Potenziale identifizieren – und



das ist notwendig, denn die Senkung des Energieverbrauchs ist nicht nur ein Mittel, um den Gemeindehaushalt langfristig zu entlasten, sondern auch ein wesentlicher Schlüssel auf dem Weg zur Klimaneutralität", so der Geschäftsführer des Instituts für nachhaltige Energieversorgung und Professor an der Technischen Hochschule Rosenheim.

Bereits für Mitte November war das erste Arbeitstreffen des Netzwerks geplant: „Zu Beginn der Netzwerkarbeit steht eine Analyse des Energieverbrauchs der Kommunen“, so Prof. Dr. Dominikus Bücker. Daraus leitet sich die Identifikation von Einsparpotenzialen ab, auf deren Basis individuelle Maßnahmen zur Senkung des Energieverbrauchs entwickelt werden. Bei der Ausarbeitung und Umsetzung der Maßnahmen werden die Kommunen von INEV und der Energieagentur Ebersberg-München durch kontinuierliche und neutrale energietechnische Beratung unterstützt. „Die Förderung für die Netzwerkarbeit durch den Projektträger Jülich endet nach drei Jahren“, so Dr. Willie Stiehler von der Energieagentur: „Auch deshalb ist die Nähe der 14 Gemeinden zueinander ein Vorteil, denn so kann auch nach Ende der Förderphase ein Austausch unter den Gemeinden stattfinden, wenn diese eine Fortsetzung wünschen.“

Bei der Gründungsveranstaltung und Vertragsunterzeichnung, die am 14. Oktober im Bürgersaal in Haar stattfand, zeigten sich alle Gemeinden optimistisch, dass das Netzwerk ein schlagkräftiger Baustein der Energiewende in der Region sein wird. Auch Christoph Göbel, Landrat des Landkreises München und Dr. Rupert Pritzl vom Bayerischen Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie nahmen an der Auftaktveranstaltung teil und wünschten dem Netzwerk viel Erfolg.

Am Netzwerk beteiligt sind die Gemeinden Anzing, Baierbrunn, Feldkirchen, Grafing, Gräfelfing, Grasbrunn, Haar, Kirchheim, Kirchseeon, Neubiberg, Neuried, Poing, Schäftlarn, Zorneding.

Text: Energieagentur Ebersberg-München

## GUTEN APPETIT UND VIELEN DANK!



Die aktuelle Situation stellt unsere Gastronomie im Markt vor große Herausforderungen.

Damit das Geschäft nicht vollständig zum Erliegen kommt, bieten viele Ihre Angebote zum Mitnehmen an. Hier braucht es Ihre Unterstützung, um auch künftig eine große Auswahl an Gaststätten in Kirchseeon zu haben.

Genießen Sie doch mal wieder ein Essen von Ihrem Restaurant nebenan. Eine Auflistung aller Gastronomieangebote in Kirchseeon finden hier.

Einige bieten auch Essen zum Mitnehmen an.

### Guten Appetit und vielen Dank!

Bieten Sie einen Abhol- oder Lieferservice an, dann können Sie sich bei uns melden und wir veröffentlichen Ihren Service hier auf unserer Internetseite.

<https://www.kirchseeon.de/aufnahme-fuer-abholung-lieferdienst>



## DIE VERWALTUNG BITTET UM MITHILFE

Ab und zu treten Mängel an den gemeindlichen Einrichtungen auf. Wenn Sie einen Missstand feststellen, bitten wir Sie um entsprechende Mitteilung. Umso schneller können die Mängel beseitigt werden. Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns.



Die Mängelliste finden Sie auf unserer Homepage im Internet unter: <http://www.kirchseeon.de/schadensmeldung-online>

**0% ZINSEN** + **0€ MWST.**

**Nissan Qashqai Shiro**  
1.3 DIG-T 103 kW (140 PS)  
**Kaufpreis<sup>2</sup>:** **22.153 €** + **0% FINANZIERUNG<sup>4</sup> MÖGLICH**

- Navigationssystem
- 17" LM-Felgen
- Sitzheizung
- Rückfahrkamera
- Klimaautomatik uvm.

<sup>1</sup>NISSAN QASHQAI 1.3 DIG-T 103 kW (140 PS), Benziner: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts: 7,0-6,7; außerorts: 5,0-4,6; kombiniert: 5,7-5,3; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 130-122 (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007); Effizienzklasse: B-A.

<sup>2</sup>Preis gilt bei Abschluss eines Kaufvertrages bis zum 30.11.2020 und Zulassung des Fahrzeugs bis zum 31.12.2020. <sup>3</sup>Bei Kauf eines NISSAN QASHQAI mit einer UPE von € 26.548 gewähren wir Ihnen einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der in dem jeweiligen Bruttokaufpreis enthalten ist. Dieser Rabatt entspricht einer Minderung von 13,79% des jeweiligen Bruttokaufpreises. In der Rechnung des teilnehmenden Nissan Händlers wird die Mehrwertsteuer auf Grundlage des reduzierten Bruttokaufpreises ausgewiesen. Käufer sind jedoch nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenbon ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. <sup>4</sup>Finanzierung über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergsstraße 1, 41468 Neuss; Laufzeit in Monaten: 24; <sup>5</sup>UPE inkl. Transport- und Überführungskosten NISSAN QASHQAI: 890 €. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Gültig bis Widerruf. Ein Angebot für Privatkunden. Nur solange der Vorrat reicht. Stand: 09.11.2020.



**Andreas Schlöffel GmbH** | Westring 2 | 85614 Kirchseeon  
Tel.: 08091 5656-0 | [www.schloeffel.de](http://www.schloeffel.de)

# VERANSTALTUNGEN

Aktuelles entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unserer Internetseite [www.kirchseeon.de](http://www.kirchseeon.de)

## Veranstaltungskalender Dezember 2020

Mittwoch	02.12.	15 - 18	Markt Kirchseeon	Bürgersprechstunde; bitte unter 08091 552-19 Termin vereinbaren	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon
Montag	07.12.	19.30	Markt Kirchseeon	Marktgemeinderatssitzung	ATSV-Halle, Sportplatzweg 7, Kirchseeon
Dienstag	08.12.	19.30	Arbeitskreis Energiewende	monatliches Treffen	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, Kirchseeon
Mittwoch	09.12.	15 - 18	Markt Kirchseeon	Bürgersprechstunde; bitte unter 08091 552-19 Termin vereinbaren	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon
Donnerstag	10.12.		Markt Kirchseeon	Rentenberatung im Rathaus, Terminvereinbarung bei Hr. Murr unter Tel. 08092 23442	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon
Mittwoch	16.12.	15 - 18	Markt Kirchseeon	Bürgersprechstunde; bitte unter 08091 552-19 Termin vereinbaren	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon
Donnerstag	17.12.		Markt Kirchseeon	Rentenberatung im Rathaus, Terminvereinbarung bei Hr. Murr unter Tel. 08092 23442	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon
Mittwoch	23.12.	15 - 18	Markt Kirchseeon	Bürgersprechstunde; bitte unter 08091 552-19 Termin vereinbaren	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon

## Veranstaltungskalender Januar 2021

Montag	04.01.	19.30	Markt Kirchseeon	Marktgemeinderatssitzung	ATSV-Halle, Sportplatzweg 7, Kirchseeon
Dienstag	12.01.	15.30	Markt Kirchseeon	Arbeitskreis Senioren	Café zam, Münchner Straße 8, Kirchseeon
Mittwoch	13.01.	15 - 18	Markt Kirchseeon	Bürgersprechstunde; bitte unter 08091 552-19 Termin vereinbaren	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon
Mittwoch	20.01.	15 - 18	Markt Kirchseeon	Bürgersprechstunde; bitte unter 08091 552-19 Termin vereinbaren	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon
Montag	25.01.	19.30	Markt Kirchseeon	Marktgemeinderatssitzung	ATSV-Halle, Sportplatzweg 7, Kirchseeon
Mittwoch	27.01.	15 - 18	Markt Kirchseeon	Bürgersprechstunde; bitte unter 08091 552-19 Termin vereinbaren	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon

„WIE ICH DABEI HELFEN KANN, DEN KLIMAWANDEL AUSZUBREMSEN?“

„DURCH REGIONAL & REGENERATIV ERZEUGTEN STROM.“

Gemeinsam mit Ihnen möchten wir die nachhaltige Energieversorgung vorantreiben. Deshalb liefern wir in Zukunft 100% Ökostrom an Sie und fördern gleichzeitig regionale Umweltprojekte. Weitere Infos unter [www.rothmoser.de/naturstrom](http://www.rothmoser.de/naturstrom).



FROHES FEST &  
GESUNDES NEUES!

Vielen Dank an unsere Partner und Kunden  
für ihre Treue und gute Zusammenarbeit auch  
in schwierigen Zeiten. Auch 2021 werden wir  
Ihnen gern mit Rat und Tat zur Seite stehen.

T (08091) 3010 · [WWW.IMMOBILIEN-WEIDLICH.DE](http://WWW.IMMOBILIEN-WEIDLICH.DE)



## CAFÉ ZAM MITEINANDER & FÜREINANDER

### UNSER PROGRAMM IM DEZEMBER 2020

„Der Kluge lernt aus allem und von jedem,  
der Normale aus seinen Erfahrungen und  
der Dumme weiß alles besser.“

Sokrates



### „DIE INFektionsdynamik zu unterbrechen“ ist das Gebot der Stunde.

Seit dem 2. November gelten deutschlandweit zusätzliche Corona-Regeln. Wichtigste Maßnahme ist es, Kontakte zu anderen Menschen zu reduzieren. Außerdem gilt weiterhin: Abstand halten, Hygiene beachten, Alltagsmaske tragen und Räume regelmäßig lüften.

Ob nach dem „Lockdown light“, ab Dezember, wieder ein Programm angeboten werden kann ist derzeit völlig unklar. Aus diesem Grund können wir auch für den Monat Dezember kein Programm veröffentlichen. Sollte sich dies wieder ändern, werden wir das Programm auf der Webseite des Marktes Kirchseeon ankündigen.

**Das gesamte Café zam Team wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!**

Fragen bitte an Rainer Schott, Tel. 08091 552-32,

E-Mail: rainer.schott@kirchseeon.de oder

Angelika von Szczytnicki, Tel. 08091 4222,

E-Mail: angelika.v.s@gmx.de

Café zam, Münchner Straße 8, 85614 Kirchseeon

### WEIHNACHTSSINGEN IN KIRCHSEEON AM 19. DEZEMBER 2020 - ABGESAGT

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Marktgemeinde Kirchseeon, leider bleibt auch das traditionelle Kirchseeoner Weihnachtssingen nicht von der „Corona-Absagewelle“ verschont. Die drei beteiligten Vereine (Feuerwehr Markt Kirchseeon, Kegelclub Kirchseeon, Trachtenverein Seetaler) haben sich die Entscheidung nicht leicht gemacht, aber letztendlich ist eine Veranstaltung dieser Größenordnung auf dem Marktplatz regelkonform nicht durchführbar (Abstand, Zubereitung und Verkauf von Speisen und Getränken usw.).

Es ist sehr schade, dass die lückenlose Durchführung des Weihnachtssingens seit 1976 nun durchbrochen wird. In der Kirchseeoner Vorweihnachtszeit wird diese Veranstaltung mit Sicherheit fehlen. Aber auch hier gilt, wie bei allen Absagen: „Kopf hoch, aufgeschoben ist nicht aufgehoben!“ Wir werden für die Adventszeit 2021 wieder mit der Veranstaltung „Kirchseeoner Weihnachtssingen“ planen und wir versprechen ihnen, dass wir dieses liebenswerte Fest noch abwechslungsreicher, bunter und musikalischer gestalten wollen. Lassen Sie sich überraschen.

Wir wünschen Ihnen eine gesunde und friedliche Weihnachtszeit und hoffen auf das Weihnachtssingen am 18. Dezember 2021!

Text: Franz Demmel

<p><b>VORTRAG: ENERGIE-ABEND</b> nächster Termin: 02.12.2020</p> <p>Wie optimiere ich mein Bestands haus? Was ist günstiger: Öl, Gas, Holz, Pellets oder Wärmepumpe? Holen Sie sich Ihre Entscheidungsgrundlage!</p>	<p><b>VORTRAG: ENERGIE-SPAR-ABEND</b> nächster Termin: 09.12.2020</p> <p>Ich mache mich unabhängiger!  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gas und Ölverbrauch halbieren</li> <li>• Sonnenstrom und Wärme effizienter nutzen</li> <li>• Energieträger flexibel wählen</li> </ul> </p> <p>sparsam effizient zukunfts-sicher</p>	<p><b>VORTRAG: KRAFT-WÄRME-KOPPLUNG</b> nächster Termin: 24.02.2021</p> <p>Auch im Einfamilienhaus: Strom, Wärme und Warmwasser am Ort des Verbrauchs selbst machen!</p> <p>... und wer Strom erzeugen kann, besitzt eine Goldgrube</p>
<p><b>VORTRAG: ERNEUERBAR &amp; AUTARK ABEND</b> nächster Termin: 27.01.2021</p> <p>Mit Pellets 100 % unabhängig von fossilen Energieträgern!  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mit Pellets heizen und dabei Strom erzeugen</li> <li>• Kombinierbar mit Sonnenstrom</li> </ul> </p>	<p><b>VORTRAG: WASSER-ABEND</b> nächster Termin: 16.12.2020</p> <p>Sauber und sicher: hygienisches Trinkwasser richtig nutzen und behandeln. Seidenweiches Perlwasser, für zarte Haut und geschmeidiges Haar.</p>	<p>Informieren Sie sich auf unsern Info-Abenden. Die Vorträge beginnen um 19.00 Uhr in unseren Geschäftsräumen Anmeldung unter: Tel 0 80 92/2 49-0 Wildermuthstr. 6 · 85560 Ebersberg</p> <p> <a href="http://WWW.wochermaier.de">WWW.wochermaier.de</a> Bad   Heizung   Solar   BHKW   Service</p>

**FROHE WEIHNACHTEN**  
&  
EIN GESUNDES NEUES JAHR 2021!

**FROSCHKÖNIG**  
IMMOBILIEN  
-Annett Seifert-

Telefon: 0 80 91 / 56 33 260  
[www.froschkoenig-immobilien.com](http://www.froschkoenig-immobilien.com)

**DHF Präzisionsmechanik GmbH**

Wir stellen ein zum 1. September 2021:  
**Auszubildende Feinwerkmechaniker (m/w)**  
Fachrichtung Maschinenbau  
mind. Qualifizierender Hauptschulabschluss, Schülerpraktika jederzeit möglich

Innovative Zerspanungstechnik, Entwicklung und Komplettlösungen.  
Wir bilden aus zum Feinwerkmechaniker. Schaut euch um und informiert euch!  
Gerne gemeinsam mit den Eltern. Thomas Baumann freut sich auf eure Anmeldung.

DHF Präzisionsmechanik GmbH · Oberrain Feld 41 · 83104 Ostermünchen  
Tel: +49 (0)8067 90990-0 · [info@dhf-gmbh.de](mailto:info@dhf-gmbh.de) · [www.dhf-gmbh.de](http://www.dhf-gmbh.de)



# KINDER



## SANKT-MARTINSFEIER IM AWO KINDERHAUS SPATZENNEST



Die Corona-Situation annehmen und für neue Formate nutzen: Das gilt auch für die Sankt-Martinsfeier im AWO Kinderhaus Spatzennest für dieses besondere Jahr 2020.

Die Kinder erleben die Veränderung durchweg positiv mit der Möglichkeit, diesen wichtigen Tag individuell mit ihrer Gruppe selbst zu gestalten: Bereits am Dienstag wurden in der Gruppe die Martinsgänse gebacken, am Mittwoch standen Puppentheater, Geschichten vorlesen, Martinslieder singen und Kinderpunsch trinken auf dem Programm. Als Höhepunkt fand natürlich auch der Laternenumzug – getrennt nach den einzelnen Gruppen – im Garten, Turnraum oder durchs Haus statt.

Die Laternen wurden in den letzten Wochen bereits liebevoll im Bastelatelier entweder aus dem Vorjahr verschönert, leicht verändert oder ganz neu gestaltet.

*Text: Eric Schreiner, Fotos: Gabriele Wolf, Eric Schreiner*

## 25 JAHRE KINDERGARTEN „IM DACHSBAU“!



Ja, so schnell vergeht die Zeit! Der Grundstein für unseren Kindergarten wurde im September 1994 gelegt. Uschi Bittner, die damalige Bürgermeisterin, war die treibende Kraft, die dafür sorgte, dass die neue dreizügige Einrichtung mit Wechselgruppe entstand. Bereits im darauffolgenden Jahr, im September 1995, bezogen die ersten Kinder das Haus und belebten es mit muntem Treiben. Die Trägerschaft wurde von der evangelischen Kirche Ebersberg übernommen.

Von Anfang an war unsere Kollegin Corinna Ledig, geb. Maas dabei und feiert nun in diesem Jahr auch ihr 25-jähriges Jubiläum in unserem Kindergarten. Sie sagte: „Ich habe mich von Anfang an

in den Ort und den Kindergarten verliebt und möchte heute nirgendwo anders arbeiten“!

Das ist für uns ein Glücksfall, da gerade Frau Ledig uns so manches von den turbulenten Zeiten im Kindergarten berichten konnte. Nicht immer lief in den letzten 25 Jahren alles glatt. In den ersten 4 Jahren übernahm Rosemarie Reichelt die Leitung und verhalf dem Dachsbau zu einem guten Start. Sie wechselte dann zur Stadt München und damit begann eine schwierige Phase. Mehrere Kiga-Leitungen blieben nur kurze Zeit, dass Personal wechselte, da kein kontinuierliches Arbeiten möglich war. Im Jahr 2002 mussten wegen Renovierungen alle Spielsachen, Möbel, Vorhänge und Bürounterlagen in den Keller gebracht werden. Die Sommerferien sollten zum Abschleifen der Böden und Malerarbeiten genutzt werden. Leider kam ein Unwetter mit tagelangem Starkregen und der gesamte Keller stand bis zur Decke unter Wasser. Als die Mitarbeiterinnen aus dem Urlaub wiederkamen, waren viele gelagerten Dinge so aufgequollen und schimmelig, dass man fast alles entsorgen musste. Daraufhin verließen die Leitung und einige Mitarbeiter den Dachsbau und bevorzugten andere Einrichtungen.

Zurück blieben Frau Ledig und zwei weitere Mitarbeiterinnen. Sie gaben ihr Bestes, Mütter unterstützten und mit Hochdruck wurde Personal gesucht. Heute sagt Frau Ledig: „Ich weiß eigentlich gar nicht mehr, wie wir das geschafft haben: 75 Kinder, geöffnet von 07.00 Uhr bis 17.00 Uhr und dann nur 3 Mitarbeiterinnen.“ Es war wirklich eine wahre Leistung!

Ab Januar 2003 unterstützte Frau Klein das Team bei der Gestaltung des Alltags und der Planung des Neustarts. Damals leitete sie den Kindergarten „Die Arche“ und es reizte Frau Klein, hier aus diesem schönen Haus etwas Besonders entwickeln zu können. Zum März 2003 übernahm sie die Leitung des Dachsbau und richtete gemeinsam mit dem Personal, den Geldern der Versicherung sowie vielen Spenden ein offenes Haus mit Funktionsräumen ein.

Langsam kehrte wieder Ruhe ein und es konnte ein gutes Konzept erstellt werden. Dazu gehörte für das Team auch zwingend die Einrichtung einer Integrationsgruppe. Dies konnte im Jahr 2006 umgesetzt werden. Im Laufe der Zeit wurde immer wieder die Konzeption erweitert und angepasst, der Bildungsplan eingearbeitet, neue Kurse zur Förderung entwickelt und ein Schutzkonzept erarbeitet. Es gibt mittlerweile viele langjährige Mitarbeiterinnen und Eltern, die Ihre Kinder gerne zu uns bringen.

Oft wurde Frau Ledig gefragt, warum sie immer noch im Dachsbau arbeitet: Ihre Antwort lautet dann stets: „Hier wird es nie langweilig. Es gibt immer neue Ziele und ich fühle mich ganz einfach im Kindergarten Dachsbau wohl!“

*Text: Birgit Klein*

Im Gebrauchtwagenbereich über 500 Modelle!  
Neuwagenverkauf – Finanzierung & Leasing



# AUTO HILLER KG

Opel-Service-Partner – OSP/Autorisierter Opel-Vermittler – ADV

Reparatur aller Fremdfabrikate

Service für Nutzfahrzeuge bis 6t

Wasserburger Landstraße 3 · Zorneding

Telefon: 08106 20040

E-Mail: opel-hiller@t-online.de

Hol- und Bring-Service

Wir freuen uns auf Sie!

OPEL Corsa (Elektro)  
Opel Grandland Hybrid

### ACTION:

- Klima
- Sicherheits-Check
- Wischblätter
- Reifen + Reifenhotel



**CZIRNICH**  
RECHTSANWALT

Beratung	Arbeitsrecht	Kaufrecht
Mietrecht	Vertragsrecht	
Mängel	DSGVO	Datenschutz
Vereine	Internet	GmbH
Schadensersatz	Forderungseinzug	
Inkasso	Scheidung	Kündigung
Verkehrsunfall		

Sie haben ein rechtliches Problem,  
rufen Sie mich an  
08091 - 617 7777

oder informieren Sie sich auf  
[www.czirnich.de](http://www.czirnich.de)

Sie engagieren sich und haben die  
Bayrische Ehrenamtkarte...  
Sprechen Sie mich an





Vorkindergarten Flohkiste Kirchseeon e.V.

## NEUE VORSTANDSCHAFT UND LATERNENUMZUG

Die Mitgliederversammlung der Flohkiste hat die Vorstandschaft für das Betreuungsjahr 2020/2021 gewählt. Die Geschicke des Vereins leiten von nun an (im Bild von links oben nach rechts unten) Veronika Haider, 1. Vorstand, Yvonne Materna, 2. Vorstand, Sandra Viellechner, Kassenwartin, Christine Bullinger, Schriftführerin.



### LATERNENUMZUG

Coronabedingt fand der diesjährige Laternenspaziergang, statt gemütlichem Beisammensein mit Buffet und Lagerfeuer, ohne Familien in den Gruppenräumen statt. Die Kinder hatten auch in diesem Rahmen viel Freude an den selbst gestalteten Laternen und großen Spaß beim Singen der St. Martinslieder.



Das Team der Flohkiste wünscht Ihnen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund!

Text: Christine Bullinger / Fotos: Veronika Haider



## ST. MARTIN IM KINDERHAUS GLOCKENTURM



Da Sankt Martin dieses Jahr nicht so stattfinden kann, gestaltet das Kinderhaus einen eigenen Umzug in den jeweiligen Gruppen, um mit den Kindern, den lange vorbereiteten St. Martins- tag zu feiern. Vor ein paar Wochen begannen wir bereits mit dem singen der dazugehörigen Lieder, bastelten nicht nur Gänse, sondern auch die Laternen mit den Kindern. Diese wurden individuell in jeder Gruppe gestaltet. In der Kinderkrippe lesen wir die Geschichte mit dem Kamishibai, sehen uns passende Bilderbücher an und gestalten eine Ketteinheit dazu. Im Kindergarten wird die Geschichte nicht nur als Klanggeschichte, sondern auch als Schattenspiel gespielt. Außerdem werden Pferde gefaltet und die Kinder gestalten zusammen mit den Erzieherinnen eine eigene Portfolioseite in der es um das Thema „teilen“ geht. Außerdem dürfen wir weitere Kinder zur Eingewöhnung, in den Krippengruppen begrüßen. Wir freuen uns schon auf die Vorweihnachtszeit und beginnen bereits mit den ersten Projekten dazu.



Text & Foto: Magdalena Lettl

## NEUER ELTERNBEIRAT IM KINDERGARTEN ST. MARIA EGLHARTING



Der Kindergarten St. Maria in Eglingarting hat einen neuen Elternbeirat gewählt. Auf eine spannende und konstruktive Zusammenarbeit mit dem Erzieherteam freuen sich Alexandra Koller (1. Vorsitzende), Sandra Lehmann (2. Vorsitzende), Stefanie Zitterbart (Kasse), Martin Markel (Presse), Julia Cotiaux (Presse), Martin Bertram (Schriftführer), Heike Hermer und Michaela Forster (beide: Kreative Unterstützung).

Der Elternbeirat möchte in diesem Kindergartenjahr v.a. dabei unterstützen, immer wieder – der Situation angepasste – kreative Lösungen zu finden. Denn auch wenn es sicherlich erstmal keine größeren Feierlichkeiten gibt, sollen die Kinder auch dieses Jahr wieder als etwas ganz Besonderes erleben.



Hinten von links: Sandra Lehmann, Michaela Forster, Stefanie Zitterbart

Vorne von links: Alexandra Koller, Julia Cotiaux  
(Nicht auf dem Foto: Heike Hermer, Martin Bertram, Martin Markel)

Foto: Maria Russ

**WIR SIND IHR PROFI VOR ORT!**

Stärkste Technik, stärkster Service

- TV, HiFi & Video
- Sat- & Alarmanlagen
- Verkauf, Lieferung & Reparatur von Hausgeräten
- Waschen, Trocknen, Kaffee
- Ratenkauf & Leasing
- Elektroinstallationen aller Art

**euronics Perlak**

Elektro Perlak | Münchner Straße 1 | 85614 Kirchseeon  
T +49 (0) 8091 6179 341 | info@elektro-perlak.de | www.euronics-perlak.de

DIREKT AM BAHNHOF



## ST. MARTIN IM KINDERGARTEN ST. MARIA EGLHARTING



Beim Martinsumzug am 11.11. waren die Kindergartenkinder des Kindergartens St. Maria in diesem Jahr mal mit ihren Erziehern/Erzieherinnen „unter sich“. Nach einem kurzen Gottesdienst zogen die Kinder (jeweils in ihrer Kindertengruppe) mit ihren Laternen singend um das Martinsfeuer. Zum gemütlichen Abschluss gab es – eigens von den Werkstätten Eglharting gebakene – Martinsgänse.



**Der traditionelle Christkindlmarkt des Kindergartens St. Maria muss in diesem Jahr (Corona-bedingt) leider ausfallen.**

Text und Foto: Julia Cotiaux

## NEUES AUS DEM ZAUBERWALD



Wie in allen Bereichen unseres Lebens, beeinflusst Corona auch den Alltag im Zauberwald.

Um die Situation zu meistern ist oftmals viel Kreativität und persönliches Engagement gefragt. Auch wenn diese ungewöhnliche Zeit viel Kraft kostet, steht das Wohl der Kinder dabei stets im Vordergrund. So konnten auch dieses Jahr neue „Bewohner“ im Zauberwald begrüßt werden. Herzlich Willkommen in der Zauberwald-Familie!

Damit die Eltern auch im neuen Kitajahr eine gute Vertretung haben, fand die Wahl des Elternbeirats erstmals ausschließlich als Briefwahl statt. „Tolle Idee, machen wir nächstes Jahr wieder so“, war zu hören und die Eltern beteiligten sich rege an der Wahl. Das Ergebnis sehen Sie im Bild. Wir danken allen Mitgliedern des Elternbeirats schon jetzt für die Unterstützung für das sicherlich herausfordernde Jahr.



Von links nach rechts: Rebecca Mauell, Steffen Vogt, Melanie Neumaier, Verena Paeplow, Nicolle Rieke (Vorsitzende), Isabell Hoffmann, Manuela Burdack, Christian Kühne

Für die Kinder ist es ganz besonders wichtig gewohnte Abläufe zu haben und weiterhin schöne Sachen zu veranstalten. St. Martin wird zwar heuer nicht mit Pferd den Umzug anführen, dafür wird das Fest im kleinen Rahmen in den Gruppen gefeiert. Voller Stolz haben die Krippenkinder schon ihre Laterne aus Gurkengläsern gebastelt und die Kindergartenkinder haben zu Hause Transparentpapier vorbereitet, das im Kindergarten zu ihren Laternen weiterverarbeitet wurde. Der Elternbeirat sponsert Martinsgänse, die von den Kindern zu Hause geteilt werden dürfen. Gerade in der dunklen Jahreszeit ist Verkehrssicherheit sehr wichtig. Deshalb fand auch wieder der Aktionstag der Verkehrswacht statt. Um sich gut im Verkehr zurecht zu finden, wurden drei Stationen aufgebaut, die verschiedene Situationen zeigten. Dadurch könnten die Kinder spielerisch lernen. Herzlichen Dank an Herrn Schweida für die Organisation und Durchführung. Damit das Christkind auch den ärmsten Kindern ein Geschenk vorbeibringen kann, nehmen wir, wie jedes Jahr, an der Aktion „Geschenk mit Herz“ teil. Alle Gruppen packen Geschenke für die Kinder und auch viele Zauberwald-Familien nehmen an der Aktion teil.

Text: Verena Paeplow, Manuela Burdack Foto: Elternbeirat Zauberwald

**Jetzt Ihren im Topf gewachsenen Weihnachtsbaum kaufen!**

- Sie können den Baum auspflanzen oder zu uns zum Weiterwachsen zurückbringen.
- Ist der Baum nach Jahren für weiteres Wachsen im Topf zu groß geworden, pflanzen wir ihn fachmännisch aus.
- Wir bieten einen Bring- und Holservice.

Erhältlich bei  
**Baumschule - Schwanenland**  
Neukirchner Weg 28  
85604 Zorneding  
an den Adventssamstagen / 10 - 16 Uhr  
**Schwanenland-PopUp-Store**  
Siedlerstr. 2 / Ecke Münchner Str.  
85614 Kirchseeon  
Montag bis Freitag / 15 - 19 Uhr  
Samstag & Sonntag / 10 - 18 Uhr  
**Telefon 08106 9977447**  
**Online bestellen unter**  
[www.schwanenland-shop.de](http://www.schwanenland-shop.de)

**www.diedruckerei.net**

Flexibel | Schnell | Professionell

**Tel.: 08094 905030**



# SENIOREN

## DER ARBEITSKREIS SENIOREN IST SEIT VIELEN JAHREN FÜR SIE IN DER GEMEINDE KIRCHSEEON AKTIV!

Wir wollen Ihnen heute berichten, was der Arbeitskreis Senioren in den letzten Monaten für Sie in der Gemeinde umsetzen konnte.

Zunächst möchten wir unsere langjährigen Mitglieder kurz vorstellen:

**Margarete Seidl:** Seniorenbeauftragte und im Café Zam aktiv, **Maria Wollny:** Gemeinderätin, **Brunnhilde Koller:** Im Café zam aktiv, Mitglied BRK, **Rainer Schott:** Leiter Abteilung Soziales, Kinder und Senioren im Rathaus, **Michael Hammer:** Vorstand der Nachbarschaftshilfe Kirchseeon e.V., **Natalie Katholing:** Senioren- und Behindertenbeauftragte, Gemeinderätin, Heimfürsprecherin in AWO-Seniorenzentrum Kirchseeon

Wir freuen uns, Ihnen ein neues Mitglied im Arbeitskreis vorstellen zu können: Seit kurzem ist Sarah Berchtold, Sozialdienstleitung des AWO-Seniorenzentrums Kirchseeon aktiv bei uns dabei.

Bei unseren regelmäßigen Treffen, jeden ersten Dienstag im Monat, überlegen wir uns ständig, was wir für Sie, unsere älteren Mitbürger, verbessern oder anbieten können. Über Anregungen von Ihnen sind wir immer sehr froh, trauen Sie sich und kontaktieren Sie uns!

Einige unserer letzten Anträge im Gemeinderat waren der zweite Handlauf für den Eingang am Café Zam, die „Spiel“-und Trainingsgeräte und die öffentliche Toilettenanlage am Friedhof Neukirch. Unsere größeren Langzeitprojekte, wie die „sympathische Toilette“ oder das „mobile Einkaufswagen“ werden mittlerweile ganz gut von Ihnen angenommen.

An dieser Stelle ein herzlicher Dank an den Gemeinderat und den Bürgermeister, welcher unseren Vorschlägen, Ideen und Anträgen immer positiv gegenüber stand und hoffentlich in Zukunft auch stehen wird.



Auf dem Bild, von links nach rechts: Frau Berchtold, Frau Wollny, Herr Hammer, Frau Katholing, Frau Koller

Momentan beschäftigen wir uns, auch, siehe Foto, mit einigen Vorortterminen, wie beispielsweise mit der Umgestaltung der Aussegnungshalle auf dem Waldfriedhof. Wir wollen den Raum freundlicher gestalten und führen Gespräche mit Gemeindevertretern, Geistlichen und den Bestattungsunternehmen. Wir hoffen, dass wir Ihnen bald das Ergebnis präsentieren können.

Wir wünschen Ihnen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das kommende Jahr!

Sollten Sie noch Fragen haben oder Hilfe benötigen, wir helfen Ihnen gerne!

### Ansprechpartner:

Rainer Schott: 08091 552-32, Margarete Seidl: 08091 552-520 und Natalie Katholing: 08091 552-521 (Seniorenbeauftragte)  
Sprechstunde jeden zweiten Donnerstag im Monat 15.00 bis 16.00 Uhr im Café zam.

Wenn wir telefonisch gerade nicht erreichbar sind hinterlassen Sie bitte ihren Namen und ihre Telefonnummer, wir rufen Sie gerne zurück.

Unser nächstes Treffen findet am Dienstag, **12. Januar 2021** um 15.30 Uhr im Café zam statt. Interessierte Bürger sind herzlich bei uns eingeladen, wir freuen uns über Ihren Besuch!

Ihr Arbeitskreis für Senioren

erfrischend  
anders

## BN Immobilien e.K. Vaterstetten

Elisabeth Bechler-Neugart

Ihre Partnerin für Immobilien-Verkauf und -Vermietung seit 1994

Ich wünsche Ihnen  
besinnliche Feiertage und  
bedanke mich für Ihr Vertrauen.

Auch 2021 bin ich gerne  
wieder für Sie da.



- ⦿ Passende Käufer
- ⦿ Marktgerechte Preise
- ⦿ Zufriedene Kunden
- ⦿ Vollservice vom Auftrag bis zum Notartermin

Elisabeth Bechler-Neugart

Telefon: 08106-248790 • mobil: 0171-5863263

E-Mail: bn@bnimmo.de • www.bnimmo.de

### GUTSCHEIN

für eine Marktpreis-  
einschätzung





# KULTUR



## GEMEINDEBÜCHEREI KIRCHSEEON



### NEUES AUS DER BÜCHEREI

**„Ein Bett, ein Buch und mir geht's gut.“**  
**(eine bibliophile Lebensweisheit, gefunden unter**  
**[www.buchszene.de](http://www.buchszene.de)**)

Nachdem die Aktion in den letzten beiden Jahren so begeistert aufgenommen wurde, bieten wir Ihnen auch jetzt wieder literarische Reisen ins Ungewisse:

#### **Seien Sie mutig, wagen Sie ein Blind Date!**

Doch wir arrangieren kein Treffen mit einer fremden Person, sondern mit Büchern, eingewickelt in Packpapier, versehen mit ein paar spannenden Stichwörtern, einem schönen Satzanfang. Vielleicht finden Sie so Ihr neues Lieblingsbuch, das Sie eigentlich aufgrund des Covers oder des Klappentextes nie aus dem Regal gezogen hätten?

#### **24 / 7 Medienrückgabe für die Bücherei**

Mit Hilfe unserer neuen Medienrückgabebox können Sie Medien rund um die Uhr zurückgeben. Sie finden diese Art Briefkasten direkt neben dem Fahrstuhl zum Haupteingang des Rathauses. Beachten Sie bitte, dass die Medien erst am nächsten Tag aus Ihrem Konto genommen werden. Bitte werfen Sie keine Spiele und Fernleih-Bücher ein. Wir freuen uns sehr und Sie sich sicherlich noch viel mehr!

Und im Dezember darf vor allem eines nicht fehlen: Unsere Ausstellung mit Weihnachtsmedien! Die gibt es natürlich auch wieder. Die Ausleihfrist beträgt lediglich zwei Wochen.

In den Weihnachtsferien haben wir vom 23. Dezember 2020 bis einschließlich 3. Januar 2021 geschlossen.  
 Ab Montag, 4. Januar, sind wir wieder für Sie da.

Das Team der Bücherei wünscht Ihnen eine Adventszeit mit ganz viel Zeit und Muße zum Lesen, Hören, Schauen. Gerne auch unter [www.kirchseeon.de/buch](http://www.kirchseeon.de/buch)!

### MARKT KIRCHSEEON GEMEINDEBÜCHEREI

Rathausstr. 1  
 85614 Kirchseeon  
 Tel.: 08091 552-40  
 E-Mail: [buecherei@kirchseeon.de](mailto:buecherei@kirchseeon.de)  
 Online-Katalog: [www.kirchseeon.de/buch](http://www.kirchseeon.de/buch)  
 eBooks: [www.leo-sued.de](http://www.leo-sued.de)

#### **Öffnungszeiten:**

Montag:	10-12 Uhr	und	15-18 Uhr
Mittwoch:	10-12 Uhr	und	15-18 Uhr
Donnerstag:	16-19 Uhr		
Freitag:	10-12 Uhr		
Samstag:	09-12 Uhr (05.12. & 19.12.)		



Volkshochschule  
 im Zweckverband Kommunale Bildung

### SUCHEN SIE EIN INDIVIDUELLES WEIHNACHTSGESCHENK?

**Verschenken Sie doch einen Gutschein für einen vhs-Kurs!**

Oder Sie verschenken die vhs-Vortragskarte für das neue Semester! Für einmalig 18,00 € können rund 30 Vorträge besucht werden. Und das Motto lautet: Spontan entscheiden – einfach hingehen! Eine Anmeldung ist nicht erforderlich! Zudem ist die Vortragskarte übertragbar!

Kommen Sie in eine unserer Geschäftsstellen oder rufen Sie uns an! Wir helfen Ihnen gerne weiter! Tel.: 08092 8195-0.

#### **vhs-Vorträge**

Bitte beachten: Begrenzte Platzzahl! Anmeldung für alle Vorträge erforderlich – auch mit Vortragskarte. Keine Abendkasse! Einige Vorträge werden gleichzeitig gestreamt. Auch hierfür Anmeldung erforderlich!

#### **Neue Kooperation mit der IHK**

Prüfungslehrgang Ausbildung der Ausbilder in Kooperation mit der IHK ab Fr. 11. Dezember, 9 Termine, freitags und samstags, vhs, Dr.-Wintrich-Str. 3, Anmeldungen über die IHK

Nähre Informationen und Anmeldungen unter [www.vhs-grafing.de](http://www.vhs-grafing.de) oder 08092 8195-0.

Text: Nadine Mafke

### BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

**Ebersberg** Sieghartstr. 15

**0 80 92 / 8 84 03**

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling/Wasserburg	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Taufkirchen	0 89 / 62 17 15 50

Tag und Nacht erreichbar!

[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)



**Dr. SUSANNE MARKMILLER**  
 Rechtsanwältin

Zivilrecht | Immobilienrecht | Erbrecht | Inkasso



Dr. Susanne Markmiller - Rechtsanwältin  
 Fachanwältin für Erbrecht, Miet- & Wohnungseigentumsrecht

Hauptstr. 45-47  
 Gebäude 4, 1. Stock  
 85614 Eglharting

[kanzlei@ra-markmiller.de](mailto:kanzlei@ra-markmiller.de)

[www.ra-markmiller.de](http://www.ra-markmiller.de)

Telefon: 08091-6178937  
 Fax: 08091-6178938

Termine nach Vereinbarung.

# VEREINE

## VEREINSKARTELL

**Das Jahresende 2020 naht und das Kirchseeoner Vereinsleben hofft sehnlichst auf Wiederbelebung im Jahr 2021**



Nachdem 2020 u.a. auch keine gemeinsamen Kartellsitzungen unserer Ortsvereine Corona bedingt stattfinden konnten, möchte ich mich als Vorsitzende unserer Vereinigung nochmal an Sie alle wenden. Ich weiß sehr wohl, was diese Corona Pandemie für uns alle bedeutet und wie sehr das gesellige Miteinander durch die unzähligen Veranstaltungen unserer Ortsvereine uns allen so sehr abgeht, aber trotzdem müssen wir froh sein, dass wir gesund geblieben sind und das nicht Stattgefundenen nicht aufgehoben, sondern nur aufgeschoben ist. Dafür lohnt es sich zu kämpfen, sei es für unsere Jubiläen, die wir 2020 begangen hätten, unsere Vereinsabende, Ausflüge, Konzerte, Wettbewerbe und Dorffeste, wir werden sie alle gemeinsam begehen.

Derweil möchte ich Sie von ganzem Herzen bitten, halten Sie mit Ihren, unseren Ortsvereinen durch, bleiben Sie gesund, wir dürfen die Hoffnung nicht aufgeben, es wird auch eine Zeit nach dieser Corona-Pandemie geben und dann braucht uns unser Kirchseeon, notwendiger als eh und je, damit wir das Miteinander wieder zu neuem Leben erwecken.

Meine ebenso aufrichtige Bitte an alle Kirchseeoner Bürger, halten Sie unseren Ortsvereinen auch in dieser schweren Zeit die Treue, wir werden alles in unserer Kraft stehende versuchen, um unser Kirchseeoner Vereinsleben für Sie alle und nicht zuletzt unsere Mitglieder wiederzubeleben.

Hoffen wir gemeinsam auf 2021, schauen wir positiv dem neuen Jahr entgegen.

Ihre Gerda Rothhaupt  
Vereinskartellvorsitzende in Kirchseeon



## GLÜCKWÜNSCHE



Der VdK Ortsverband Kirchseeon gratuliert Georg Landerer zu seinem 99. Geburtstag. Er war Gründungsmitglied und ist seit 72 Jahren in der Vorstandshaft. Zudem war er ein eifriger Sammler bei den Haussammlungen. Wir wünschen Ihm Gesundheit und alles Gute.

**Wir wünschen Allen viel Gesundheit, ein frohes Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2021.  
Die Vorstandshaft des VdK Ortsverband Kirchseeon**

*Text: Susanne Hesel-Al-Maskari, Foto: privat*

**www.vdk.de**

**Seetaler Kirchseeon e.V.  
gegr. 1920**  
Heimat- und Gebirgstrachten-  
Erhaltungsverein



## JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER SEETALER

Am Samstag, 17.10.2020, trafen sich die Mitglieder des Trachtenvereins Seetaler Kirchseeon zur alljährlichen Jahreshauptversammlung, in der Taverne Tou Bakali in Kirchseeon. Auch wenn es sich hierbei um eine wiederkehrende Veranstaltung handelt, war durch die aktuelle Corona Lage sowie den Hygienevorschriften doch Alles ganz anders.



Neben den Jahresberichten der Vorstandshaft und der Sachgebiete standen auch Ehrungen auf dem Programm. Geehrt wurden Personen, die bereits seit mind. 10 Jahre Mitglieder im Trachtenverein sind. 1. Vorstand Josef Götz und Schriftführerin Sylvia Pusa überreichten gemeinsam, im Namen der Seetaler, den anwesenden Jubilaren Urkunden und Anstecker, für ihre langjährige Treue und Vereinsarbeit.

Elisabeth Döllel feiert dieses Jahr ihr 50-jähriges Jubiläum. Rita und Johann Honold feiern 40 Jahre, Erika Löw 35 Jahre, Florian Götz 25 Jahre, sowie Christina Rauch und Bettina Scharnagl 10 Jahre Mitgliedschaft.

Ebenfalls geehrt, aber an dem Abend leider nicht anwesend, wurden Erika Murr für 55 Jahre, Margarete Uebelacker für 50 Jahre, Brigitte und Siegfried Hübner zusammen mit Herbert Löw für 35 Jahre und Elisabeth Gralka für 30 Jahre Mitgliedschaft. Petra Kölbl, Theresa Lichte und Ludwig Saur haben in diesem Jahr 25-jähriges Jubiläum. Bernhard Slodcyk feiert 20 Jahre, Claudia Eichenlaub und Eva Saur 15 Jahre Mitgliedschaft.

*Text: Michaela Seebauer, Pressewartin, Foto: Stefan Rossmann*

## ANKÜNDIGUNG

Da die Gesundheit und Sicherheit aller für uns an erster Stelle steht müssen wir hiermit, aufgrund der aktuellen Corona Lage, unser geplantes Nikolaustheater am **6. Dezember 2020** absagen.

Wir, die Seetaler Kirchseeon, wünschen allen Kirchseeonern sowie unseren Mitgliedern und Förderern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest mit ihren Familien. Wir freuen uns darauf euch gesund und glücklich im Neuen Jahr wiederzusehen!



**Eure Seetaler**



## GEMEINSAME PRESSE-INFO DES PERSCHTENBUND SOJ KIRCHSEEON UND DER PERSCHTEN-STIFTUNG KIRCHSEEON



### PERCHTENLAUF 2020/2021 IST ABGESAGT – ERÖFFNUNG MASKEUM KIRCHSEEON WIRD VERSCHOBEN

Aufgrund der aktuell rapide steigenden Zahlen in Zusammenhang mit der Pandemie COVID-19 und der damit verbundenen aufwendigen organisatorischen sowie Hygiene-technischen Maßnahmen werden die Kirchseeoner Perchtenläufe 2020/2021 nicht stattfinden. Die geplante Eröffnung des MASKEUM im November 2020 wird ebenfalls aus vorgenannten Gründen auf unbestimmte Zeit verschoben. Dieses dient vor allem zum Schutz der Besucher, der Perchtenläufer und des Museumspersonals des MASKEUM.

Die Beschlüsse zur Absage des Perchtenlaufes und die Verschiebung der Eröffnung des MASKEUM erfolgten sowohl bei der Vorstandschaft des Perschtenbund Soj Kirchseeon und des Stiftungsrates der Perschten-Stiftung Kirchseeon einstimmig.

Die „Perchtenfamilie“ in Kirchseeon ist natürlich über die Umstände sehr enttäuscht. Neben den zahlreichen aktiven Perchtenläufern vor allem auch das Projektteam des MASKEUM, das nach langjähriger intensiver Arbeit das jetzt zum Ende Oktober 2020 fertiggestellte MASKEUM nicht eröffnen kann. Gerne hätte die Perschten-Stiftung Kirchseeon die neuen Räumlichkeiten der Öffentlichkeit präsentiert.

Wer das Kirchseeoner Perchtenbrauchtum trotzdem unterstützen möchte, kann anstatt vor dem Haus den Schlund der „Habergoß“ oder die Spendenbox im MASKEUM zu „füttern“, gerne eine Spende an nachstehende Bankverbindungen durchführen.

- Förderverein MASKEUM e.V.:  
IBAN DE29 7025 0150 0960 0655 63
- Perschtenbund Soj Kirchseeon e.V.:  
IBAN DE44 7025 0150 0000 4447 78

Selbstverständlich können die begehrten Mini-Sammelmasken und die Perchtenbücher weiterhin erworben werden. Kontaktanfrage per eMail entweder über [info@perchten-kirchseeon.de](mailto:info@perchten-kirchseeon.de) oder [info@maskeum.de](mailto:info@maskeum.de).

Alle Beteiligten hoffen, dass der Perchtenlauf 2021/2022 wieder in gewohnter Weise stattfinden wird und das MASKEUM je nach aktueller Lage der Pandemie vielleicht zur Jahresmitte 2021 eröffnen kann.

Der Kirchseeoner Perchtenbrauch lässt sich auch von COVID19 nicht unterkriegen!

Martina Heiler, Vorstands-Vorsitzende Perschten-Stiftung Kirchseeon,  
Rainer Eglseider, Projektleiter MASKEUM i.A. der Perschten-Stiftung Kirchseeon,  
Wolfgang Uebelacker, 1. Vorstand Perschtenbund Soj e.V.

[www.maskeum.de](http://www.maskeum.de)

### AKTION DER DM-MÄRKTE: „JETZT HERZ ZEIGEN!“ *Schlafaffenland*

am 28. September 2020 hieß es in allen deutschen dm-Märkten: „Jetzt Herz zeigen!“. Mit insgesamt rund 1,4 Millionen Euro spendete dm-drogerie Markt fünf Prozent seines Tagesumsatzes deutschlandweit an rund 1.750 ehrenamtliche Projekte. Die Filialleitung des dm-Marktes Eglharting hatte sich in diesem Jahr für das Schlafaffenland als würdigen Spendenempfänger entschieden, was uns natürlich sehr gefreut hat.

Wir bekamen die Gelegenheit, selbst einen Aktionsaufsteller zu gestalten, um Kunden über das Projekt zu informieren und auf das Schlafaffenland aufmerksam zu machen. Der Aktionsaufsteller stand ab 19.9. im Eingang des dm-Marktes Eglharting.

Am 23.10.2020 konnten wir dann aus den Händen der Filialleitung einen symbolischen Scheck in Höhe von 672,78€ entgegennehmen; ein tolles Ergebnis! Wir bedanken uns zum einen beim dm-Markt Eglharting und natürlich bei allen Kunden, die an diesem großen dm-Spendentag zum Einkauf in die Filiale gegangen sind und damit Herz für lokales Engagement gezeigt haben.



Bild: v.l. Michael Hammer /NHK; Gabriele Krause/Filialleitung dm-markt; Johanna Oberbauer/stv. Filialleitung; Frank Bernhardt/Schlafaffenland

### „EICHHÖRNCHEN“ SAMMELAKTION.

Wie in jedem Jahr bittet das „Schlaraffenland“ Kirchseeon unter dem Motto „Aktion Eichhörnchen“ um die Mithilfe der Bevölkerung. Ziel ist es, den Hilfsbedürftigen in unserer Gemeinde das Leben ein wenig zu erleichtern. In Zeiten von Corona ist es noch viel wichtiger zu helfen, denn es hat sich auch für diese Mitbürger einiges verschlechtert und leider sind neue Personen hinzugekommen. In diesem Jahr bekommen wir Unterstützung von „Den GRÜNEN-Kirchseeon“, die sich spontan bereit erklärt haben uns bei der Sammlung zu helfen, vielen Dank dafür; in Zeiten von Corona keine Selbstverständlichkeit!

Mitarbeiter des „Schlaraffenlandes“ bzw. „Die Grünen“ werden an folgenden Terminen am Eingang zu Supermärkten stehen und Sie darum bitten, ein haltbares Lebensmittel oder Hygieneartikel zusätzlich zu kaufen und ihnen anschließend zu übergeben bzw. in den bereitgestellten Einkaufswagen zu legen:

**Freitag 4.12. REWE Sattler Kirchseeon und Aldi Eglharting**  
**Samstag 5.12. EDEKA Janisch Eglharting**  
**Samstag 5.12. „Die Grünen“ bei REWE Sattler Kirchseeon**

Wenn Sie zu den angegebenen Tagen keine Zeit für Einkäufe haben, können Sie uns auch gerne Ihre Spende an einem Montag vorbeibringen oder Sie geben sie bei der Nachbarschaftshilfe ab. Wir werden keine Lebensmittel-Ausgabe wegen Corona ausfallen lassen! Schon jetzt möchten wir uns ganz herzlich für Ihre Spendenbereitschaft bedanken und wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest, ein gutes Neues Jahr und vor allen Dingen gute Gesundheit! **Ihr Schlaraffenland Team**

Wenn Sie das „Schlaraffenland“ noch nicht kennen oder sich über weitere Aktionen informieren wollen, so besuchen Sie uns doch auf folgender Webseite:

<http://schlaraffenland-kirchseeon.jimdo.com/>

Text: Frank Bernhardt, Foto: privat

## JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER SCHÜTZENGESELLSCHAFT ADLER KIRCHSEEON-DORF 2020

Auf Grund der Corona Pandemie (Covid19) konnte die Jahreshauptversammlung in diesem Jahr verspätet erst im September stattfinden.

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung sind Johann Reich, Walter Ortmaier und Erwin Drax für langjährige Mitgliedschaften und besondere Leistungen sowie ein sehr hohes Engagement zu Ehrenmitgliedern ernannt worden.

Die Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften wurden vom 1. Schützenmeister vorgenommen. Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurden Helmut Neumaier jun., Peter Pfanner, Harro v. Sehrwald und Herbert Winter jun. geehrt. Die Ehrungen für 40 Jahre Mitgliedschaft gingen an Konrad Bauer, Gerd Feldbaum, Mathias Nicklas, Christian Ortmaier und Dr. Dieter Soldmann. Mit 60 Jahren Mitgliedschaft bekam Herbert Blöchl seine besondere Ehrung.



von links; Herbert Winter jun. (mit Tochter), Christian Ortmaier,

Peter Pfanner, Gerd Feldbaum,

Johann Reich und Reinhard Weber (1. Schützenmeister).

Nicht im Bild zu sehen sind die Ehrenmitglieder

Walter Ortmaier und Erwin Drax.

In diesem Jahr standen auch die Vereinsvorstandswahlen an. Der neue Vorstand: 1. Schützenmeister Reinhard Weber, 2. Schützenmeister Herbert Walter, 1. Kassenwart Albert Stoidner, 2. Kassenwart Kurt König, Schriftführer Alexander Thomas, Sportleiter Stefan Marxen, Jugendleiter Konstantin Pumm, Zeugwart Robert Loipelsberger und Herbert Winter jun., der für Ralf Wagner in den Vorstand gerückt ist. Der bisherige Wurfscheibenreferent Finn Seeholzer stand zur Wiederwahl nicht mehr zur Verfügung. Kommissarisch übernehmen Reinhard Weber und Christian Ortmaier diese Aufgaben.

Der Verein blickt mit gelungenen Veranstaltungen sowie mit geselligen Vereinsabenden, auf ein gutes und erfolgreiches Vereinsjahr 2019 zurück.

*Text: Alexander Thomas, Schriftführer, Foto: privat*



## 100 JAHRE - KATHOLISCHE FRAUENGEMEINSCHAFT KIRCHSEEON

In Kirchseeon wurde der Verein „Christliche Mütter“ im Jahr 1920 mit 72 Gründungsmitgliedern ins Leben gerufen. Heute ist die Pfarrgruppe eingebunden in einen Verband aus Pfarrgruppe, Dekanat, Diözesan- und Bundesverband, unter dem Namen: Katholische Frauengemeinschaft Deutschland, kurz kfd!

Er ist der größte katholische Verband in der Bundesrepublik mit rund 450.000 Mitgliedern. Wir wollen also etwas bewegen für die Frauen, von 100 Jahren und bis heute. Damals hatte eine Frau keine Stimme im öffentlichen Leben. Erst 1918 wurde z. B. das Frauenwahlrecht eingeführt. Die kfd gibt den Frauen eine Stimme und setzt sich ein für Gleichberechtigung in Kirche und Gesellschaft. Viel wurde bereits erreicht, doch es gibt noch genug zu tun. Die kfd Kirchseeon hat viele Veränderungen und Ereignisse im Laufe von 100 Jahr überstanden und versucht jetzt mit der Corona-Pandemie fertig zu werden. Wir bieten den Mitgliedern im Jahresverlauf ein interessantes Programm, ehren langjährige Mitglieder und versuchen auch in Corona Zeiten die Gemeinschaft zu pflegen.



Wir unterstützen Frauen in Not und soziale Einrichtungen. 100 Jahre kfd Kirchseeon nehmen wir zum Anlass, für den Sozialfond der Gemeinde Kirchseeon 500,00 Euro zu spenden.

Bürgermeister Jan Paeplow nahm die Spende dankend entgegen: „Ich bedanke mich sehr herzlich für diese Spende und weiß das Engagement der katholischen Frauengemeinschaft sehr zu schätzen.“

*Text: Gerda Spinnräker, Brigitte Märzluft, Vorstandshaft, Foto: Die Redaktion*



## HEIMATMUSEUM KIRCHSEEON

Am Sonntag, 13. Dezember hat das Heimatmuseum Kirchseeon am Sportplatzweg 7 wegen der Covid-19-Pandemie aller Voraussicht nach geschlossen.

Unter [www.heimatmuseum-kirchseeon.de](http://www.heimatmuseum-kirchseeon.de) können Sie mehr erfahren. Schauen Sie doch mal auf die Homepage des Vereins und des Museums.

Ein unglaubliches Jahr geht zu Ende. Ein Virus schreibt Geschichte und schränkt uns alle – jeden speziell für sich – heftig ein. Wir wünschen allen Kirchseeoner Bürgern - trotz alledem - ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in ein neues und hoffentlich besseres Jahr 2021.

*Text: Christiane König (Schriftführerin) im Namen des Vorstandes des Heimatkundevereins*



## TREFFEN DER ORTSGRUPPE KIRCHSEEON

**Mittwoch, 2. Dez 20, 19-20.30 Uhr**, monatliches Treffen, Café zam - Münchner Straße 8 - Kirchseeon

**Mittwoch, 13. Jan 20, 19-20:30 Uhr**, monatliches Treffen, Café zam - Münchner Straße 8 - Kirchseeon

*Text: Michael Bernauer*

## JOHANNITER-WEIHNACHTSTRUCKER FINDET AUCH 2020 STATT

Dieses Jahr ist geprägt von der Coronavirus-Pandemie. Gerade Menschen in ohnehin schon schwierigen Lebenssituationen, treffen die Auswirkungen besonders. In dieser Situation wollen die Johanniter mit dem Weihnachtstrucker ein klares Signal der Verlässlichkeit und Solidarität setzen: gegenüber den Partnern sowie den Empfängerinnen und Empfängern der Päckchen in den Zielregionen Albanien, Bosnien, Nord- und Zentral-Rumänien, Ukraine und Bulgarien sowie Deutschland.



Die Hilfe wird 2020 in etwas veränderter Form erfolgen. Es gilt, so flexibel wie möglich zu bleiben und zugleich die Gesundheit aller Beteiligten zu schützen.

- Neue Regeln für die Konvois:**

Wenn die Coronavirus-Situation in Deutschland und den Empfängerländern es erlaubt, werden sich Weihnachtstrucker-Konvois auf den Weg machen. Wenn nicht, erfolgt der Versand der Pakete über Speditionen.

- Päckchen packen mal anders:**

An vielen Orten in Deutschland packen jedes Jahr Schulen, Firmen und Privatpersonen tausende Päckchen für den Johanniter-Weihnachtstrucker. Doch geht hier aktuell ebenfalls die Gesundheit vor und gemeinsame Packaktionen werden nur beschränkt möglich sein. Daher gibt es in diesem Jahr zusätzlich die Möglichkeit „virtuelle Päckchen“ zu packen: durch Geldspenden, die Teile des Inhalts oder ein komplettes Päckchen finanzieren. Die eigentlichen Päckchen stellen dann die bewährten Partner in den Empfängerländern zusammen. Auf der Internetseite [www.weihnachtstrucker-spenden.de](http://www.weihnachtstrucker-spenden.de) kann jeder ein Päckchen – oder auch zwei und mehr – packen.

- Helfen vor der eigenen Haustür:**

Auch in Deutschland trifft die Corona-Krise trotz aller Hilfsprogramme viele Menschen sehr hart.

Daher werden die Johanniter-Weihnachtstrucker 2020 auch mit Partnern in Deutschland zusammenarbeiten.

Weitere Informationen zur Aktion sowie zu Spendenmöglichkeiten: [www.johanniter.de/weihnachtstrucker](http://www.johanniter.de/weihnachtstrucker).



### Packliste für die Weihnachtstrucker-Päckchen:

1 Geschenk für Kinder (Malbuch oder -block, Malstifte), 2 kg Zucker, 3 kg Mehl, 1 kg Reis, 1 kg Nudeln, 2 Liter Speiseöl in Plastikflaschen, 3 Packungen Multivitamin-Brausetabletten, 3 Packungen Kekse, 5 Tafeln Schokolade, 500 g Kakaogetränkepulver, 2 Duschgel, 1 Handcreme, 2 Zahnbürsten und 2 Tuben Zahnpasta.

Text: Gerhard Bieber, Pressesprecher

## PRAXIS FÜR MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE IN BALDHAM

Verehrte Patienten,

ich danke Ihnen ganz herzlich für das entgegengesetzte Vertrauen und wünsche ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Holen Sie sich das ideale Geschenk für Sie und Ihn. Mit dem **GESCHENK-GUTSCHEIN** schenken Sie Freude und Entspannung für Ihre Liebsten.

Ich freue mich auf Sie!  
Gepflegt und gesund,

Mit Ihrer Podologin,  
Maria Rössler-Parra

## PODOLOGIE RÖSSLER-PARRA

Termine nach Vereinbarung  
Rollstuhlgerechte Praxis



Wir wünschen  
**Frohe Weihnachten**



Ver- und Entsorgung München Ost

gKU VE München Ost, Blumenstraße 1, 85586 Poing, Tel. 08121-7011-0, E-Mail: [info@gku-ve-mo.de](mailto:info@gku-ve-mo.de)



# Pfarreien



## EVANG. GOTTESDIENSTE

### Ihre Ansprechpartnerin vor Ort:

Pfarrerin Claudia Steuerer-Wünsche,  
Tel.: 0151 46 25 38 62,  
E-Mail: claudia.steuerer-wuensche@elkb.de

### Kontakt zur Kirchengemeinde:

Homepage: www.evangelisch-ebersberg.de  
Tel.: 08092 20 40 2, E-Mail: pfarramt.ebersberg@elkb.de

### Eltern-Kind-Gruppen im Gemeindehaus

Für Eltern mit Kindern ab 6 Monaten bis Kindergartenalter.  
Ansprechpartnerin: Renate Zorn-Traving, Tel.: 08092 8634374.

### Evang. Gottesdienste (Evang. Johanneskirche, Gartenweg 11, Kirchseeon oder wie ausgeschrieben)

#### Sonntag, 6.12. 2. Advent

09.30 Uhr: Gottesdienst mit: Claudia Steuerer-Wünsche

#### Sonntag, 13.12. 3. Advent

09.30 Uhr: GoDiMi - Gottesdienst für Dich und Mich - mit Abordnung des Posaunenchors

#### Sonntag, 20.12. 4. Advent

09.30 Uhr: Gottesdienst mit: Dr. Bernd Krüger

#### Donnerstag, 24.12. Heiligabend

15.00 Uhr: Krippenspiel auf dem Kirchplatz: begrenztes Platzangebot

16.00 Uhr: Krippenspiel auf dem Kirchplatz: begrenztes Platzangebot

17.30 Uhr: Christmette: bitte melden Sie sich an.

Bei Pfarrerin Claudia Steuerer-Wünsche bevorzugt unter  
claudia.steuerer-wuensche@elkb.de oder unter 0151 – 46 25 38 62

19.00 Uhr: Christmette: bitte melden Sie sich an.

Bei Pfarrerin Claudia Steuerer-Wünsche bevorzugt unter  
claudia.steuerer-wuensche@elkb.de oder unter 0151 – 46 25 38 62

#### Freitag, 25.12. 1. Weihnachtstag

10.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl mit:

Claudia Steuerer-Wünsche

#### Samstag, 26.12. 2. Weihnachtstag

09.30 Uhr: Gottesdienst mit: Edzard Everts

#### Sonntag, 27.12.

09.30 Uhr: Gottesdienst in der Heilig-Geist-Kirche in Ebersberg mit:  
Sabine Döring

#### Donnerstag, 31.12.

16.30 Uhr: Gottesdienst zum Altjahresabend mit Abendmahl mit:  
Claudia Steuerer-Wünsche

#### Freitag, 1.1. Neujahr

17.00 Uhr: Segnungsgottesdienst mit: Renate Zorn-Traving

#### Sonntag, 3.1.

09.30 Uhr: Gottesdienst mit: Dekan i.R. Hans-Dieter Strack  
Corona-Info: Ob Kirchenkaffee wieder angeboten werden kann, stand bei Drucklegung noch nicht fest.

### Veranstaltungen in Kirchseeon (Gemeindehaus, Gartenweg 11 oder wie ausgeschrieben)

**Corona-Info: Ob die Veranstaltungen so stattfinden können, stand bei Drucklegung noch nicht fest.**

#### Samstag, 5.12.

19.00 Uhr: Von Klassik bis Pop - Konzert des Klavierquintetts der Bayrischen Philharmonie: Um Anmeldung bei Pfarrerin Steuerer-Wünsche wird gebeten. Evang. Johanneskirche Kirchseeon

#### Montag, 7.12.

14.00 Uhr: Tanzen im Sitzen unter professioneller Leitung von Frau Karin Hoff

#### Samstag, 12.12.

19.00 Uhr: Cocktail & Kino „Nachtzug nach Lissabon“: Einlass 19 Uhr, Beginn 20 Uhr. Eintritt 7,77 Euro inkl. einem Cocktail  
Corona-Info: begrenztes Platzangebot, kommen Sie rechtzeitig. Maskenpflicht bis zum Sitzplatz. Snacks dürfen selbst mitgebracht werden.

#### Sonntag, 13.12. 3. Advent

17.00 Uhr: Lesung „Heilige Nacht“ von Ludwig Thoma:  
Um Anmeldung bei Pfarrerin Steuerer-Wünsche wird gebeten.

#### Montag, 4.01.

14.00 Uhr: Tanzen im Sitzen unter professioneller Leitung von Frau Karin Hoff



## KATH. PFARREI ST. JOSEPH KIRCHSEEON

### DEZEMBER 2020

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen finden unter dem Vorbehalt statt, dass diese aufgrund der derzeitigen Lage um die Verbreitung des Coronavirus möglich sein können! Evtl. stimmen die Angaben bei Erscheinen der Ausgabe nicht mehr. Bitte informieren Sie sich über unsere Hompage unter [www.erzbistum-muenchen.de/stjosephkirchseeon](http://www.erzbistum-muenchen.de/stjosephkirchseeon) oder beim Kath. Pfarramt Kirchseeon, Tel. 08091 56030, Email: st-joseph.kirchseeon@ebmuc.de

### Gottesdienste:

Sa. 05.12.2020	18.30 Uhr	Auftaktgottesdienst zur Vorbereitung auf die Erstkommunion für die Eglhartinger Kinder in der Erlöserkirche Eglharting
----------------	-----------	--

So. 06.12.2020	10.00 Uhr	Auftaktgottesdienst zur Vorbereitung auf die Erstkommunion für die Kirchseeoner Kinder in der Pfarrkirche Kirchseeon
----------------	-----------	--

Di. 08.12.2020	14.00 Uhr	Adventsgottesdienst für die Senioren in der Erlöserkirche Eglharting
----------------	-----------	--

Do. 17.12.2020	19.00 Uhr	Roratemesse in Eglharting, die Hl. Messe um 9 Uhr entfällt
----------------	-----------	--

So. 20.12.2020	10.00 Uhr	Friedenslichtgottesdienst in Kirchseeon
----------------	-----------	---

Die Roratemessen mittwochs in der Adventszeit beginnen um 19.00 Uhr.

### Termine für Kinder:

Adventliche Vorlesestunde jeweils um 11.30 Uhr in der Pfarrkirche Kirchseeon an folgenden Samstagen: 28.11., 05.12., 12.12. und 19.12.2020

### Kindergottesdienste:

So. 06.12.2020	9.00 Uhr	Erlöserkirche Eglharting
----------------	----------	--------------------------

So. 13.12.2020	10.00 Uhr	Pfarrheim Kirchseeon oder Pfarrkirche Kirchseeon -bitte informieren Sie sich-
----------------	-----------	--

### Termine für Weihnachten und Jahreswechsel:

Do. 24.12.2020	14.30 Uhr	Seniorenmette in der Erlöserkirche Eglharting
----------------	-----------	---

Es finden vier Kinderchristmetten im Freien statt:

16.00 Uhr und

16.45 Uhr Kinderchristmette auf dem Kirchenvorplatz der Erlöserkirche Eglharting

16.00 Uhr Kinderchristmette auf der Wiese beim Pfarrheim Kirchseeon an der Fritz-Litzlfelder-Str. und zeitgleich Kinderchristmette auf dem Schulhof der Grund- und Mittelschule Kirchseeon an der Münchner Straße

22.00 Uhr Christmette in der Pfarrkirche Kirchseeon

Die Zeiten der Gottesdienste an den Weihnachtsfeiertagen und zum Jahreswechsel finden Sie zu gegebener Zeit auf der aktuellen Gottesdienstordnung oder auf unserer Homepage.

### Firmung 2021

Die Firmung wird am Donnerstag, 08.07.2021 um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Joseph in Kirchseeon von Weihbischof Dr. Bernhard Haßberger gespendet.

Hierzu sind alle Jugendlichen eingeladen, die in diesem Schuljahr die 8. Klasse oder höher besuchen, getauft sind und zur katholischen Pfarrgemeinde St. Joseph Kirchseeon gehören.

Alle Informationen über Elternabend, Anmeldung und Firmvorbereitung werden rechtzeitig bekanntgegeben.





**Metzgerei Fuß**

Qualität und Frische aus eigener Herstellung

In Pöring

*Gerne nehmen wir Ihre Weihnachtsbestellung entgegen!*

[www.fuss-metzgerei.de](http://www.fuss-metzgerei.de)

**Öffnungszeiten**  
Mo bis Mi: 7.00 - 13.30 Uhr  
Do bis Fr: 7.00 - 18.00 Uhr  
Sa: 7.00 - 12.00 Uhr

**Metzgerei Fuß**  
Burgstr. 21 · 85604 Pöring  
Tel.: 08106/9999388  
Fax: 08106/9999387

Bild: www.fotolia.de

## Impressum

### Herausgeber:

Markt Kirchseeon, Rathausstraße 1, 85614 Kirchseeon  
Telefon: 08091 5 52-0, Telefax: 08091 5 52-18  
E-Mail: info@kirchseeon.de  
Homepage: www.kirchseeon.de

### Verantwortlicher Redakteur:

Jan Paeplow, Erster Bürgermeister, Markt Kirchseeon

### Redaktion:

Anja Germeck und Annette Schmid,  
Markt Kirchseeon, Telefon: 08091 5 52-19 oder -17,  
E-Mail: kirchseeon-aktuell@kirchseeon.de

### Auflage:

5.000 Stück

### Erscheinungsweise:

monatlich

### Verteilungsart:

durch eigene Austräger

### Anzeigen:

Die Druckerei Schimansky & Weinbeck GmbH & Co. KG  
Albachinger Str. 2 a, 83539 Pfaffing OT Forsting

Telefon: 08094 90 50 3-0, Telefax: 08094 90 50 3-29

E-Mail: kirchseeon@diedruckerei.net

### Druckvorstufe, Druck und Verarbeitung:

Die Druckerei Schimansky & Weinbeck GmbH & Co. KG  
Albachinger Str. 2 a, 83539 Pfaffing OT Forsting

Telefon: 08094 90 50 3-0, Telefax: 08094 90 50 3-29

[info@diedruckerei.net](mailto:info@diedruckerei.net)

Die Redaktion behält sich Kürzungen der eingereichten Texte und die Auswahl der Fotos vor. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder. Für den Inhalt der Anzeigen wird keine Haftung übernommen. Nachdruck, Reproduktion und Vervielfältigung von Fotos und Anzeigen aus dem Gemeindeblatt - auch auszugsweise - sind verboten. Das Gemeindeblatt "Kirchseeon aktuell" ist ein Druckerzeugnis im Sinne des Presserechts und kein offizielles Amtsblatt.

Titelbild: Monika Margret Reisser, Mag. Art Forstseeon

# EINFACH SOUVERÄN.

**Bei uns ab**  
**19.895,- €**

**+++ AB SOFORT: Befristete MWST.-SENKUNG um 3 % - Jetzt PROFITIEREN +++**

**ŠKODA**

## Der Neue ŠKODA OCTAVIA.

Es gibt viele Arten, OCTAVIA zu fahren. Denn unser Erfolgsmodell bietet nicht nur viele clevere Ideen und innovative Ausstattungselemente, sondern auch eine nie dagewesene Vielfalt an Antriebsarten. Von Hybridtechnologie über sportliche Motorisierungen bis hin zu Erdgas - beim Neuen ŠKODA OCTAVIA ist alles möglich! Freuen Sie sich außerdem auf serienmäßige Highlights wie Spurhalteassistenten (Lane Assist), Klimaanlage, Ausweichassistenten, Frontradarassistenten inkl. City-Notbremsfunktion und vieles mehr. Jetzt schon ab **19.895,- €**. ŠKODA. Simply Clever.

**ŠKODA OCTAVIA (Benzin) 1,0l TSI 81 kW (110 PS): Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,0; außerorts: 3,9; kombiniert: 4,7; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 107 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse A<sup>1</sup>**

<sup>1</sup>Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, umgerechnet in NEFZ-Werte zwecks Pflichtangabe nach Pkw-EnVKV. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter [skoda.de/wltp](http://skoda.de/wltp)

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

### AUTOHAUS HUBER GmbH

Anton-Woger-Str. 7, 83512 Wasserburg am Inn  
Tel.: 08071 9207-0  
[skoda@zum-huber.de](mailto:skoda@zum-huber.de), [www.zum-huber.de](http://www.zum-huber.de)

**huber**  
„Das ist mein...“ Autohaus

# REIFEN & AUTOGLAS MÜLLER

IHR SPEZIALIST FÜR

- REIFEN & AUTOGLAS
- ACHSVERMESSUNG
- FELGENREPARATUR

## REPARATUR & SCHEIBENTAUSCH — KOSTENLOSES LEIHFAHRZEUG —

AM SCHAMMACHER FELD 5 + 7 IM GEWERBEGEBIET IN 85567 GRAFING | TEL. 080 92 / 86 03 20 · INFO@REIFEN-AUTOGLAS.DE



# Die WASCHSTRASSE\*



- EXTRA STARKE TURBOSAUGER
- AUTOMATISCHER MATTENREINIGER GRATIS

MONTAG 8:00 - 19:00 UHR  
Di - SA 8:00 - 18:00 UHR



VERLÄNGERT BIS 31.12.2020



**OPTIK  
LOCHNER**

WÜNSCHT IHNEN FROHE WEIHNACHTEN  
UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!

VIELEN DANK FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG IN DIESER AUßERGEÖHNLICHEN ZEIT.

**BLEIBEN SIE GESUND!**



**OPTIK  
LOCHNER**

Ebersberg · Heinrich-Vogl-Straße 12  
Tel.: (080 92) 88 978  
[info@optik-lochner.de](mailto:info@optik-lochner.de)

**Wir sind für Sie da:**  
Mo - Fr 9 - 18 Uhr  
Do 9 - 19 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr

Kirchseeon · Marktplatz 9  
Tel.: (080 91) 5 63 96 00  
[kirchseeon@optik-lochner.de](mailto:kirchseeon@optik-lochner.de)

**Wir sind für Sie da:**  
Mo - Fr 9 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr  
Sa 9 - 13 Uhr